Public Water System Annual Report

2024

Name of the Public Water System:

St. Malo Public Water System

Name of Legal Owner:

The Rural Municipality of De Salaberry

Contact Person:

Denise Parent, Chief Administrative Officer

Phone:

(204) 433-7406

Email:

cao@rmdesalaberry.mb.ca

Website:

www.rmdesalaberry.ca

Water System's Emergency Number:

(204) 746-0407

Name of Operators:

Al Gauthier & Justin Collette

Phone during business hours:

(204) 433-7406

Emergency number:

(204) 746-0407

Date Prepared: March 3, 2025

Accepted by Council: March 18, 2025 Reference: Resolution No. 2025-105

Denise Parent.

Chief Administrative Officer

The Rural Municipality of De Salaberry

Table of Contents

Introduction	2
Description of the St. Malo Water System	2
General System Characteristics	2
Water Supply Wells	3
Water Treatment System	3
Treated Water Storage	3
Distribution Network	4
Number of Connections, Population Served and Types of Water Users	5
Classification and Certification	5
Disinfection System in Use	5
Equipment Redundancy and Monitoring Requirements	6
Disinfectant Residual Overall Performance/Results	6
List of Water Quality Standards	6
Water Chemical Analysis Report (Appendix C for full Chemical Analysis Report)	8
Operating Licence	8
Water System Incidents and Corrective Actions	9
Boil Water Advisories and Actions Taken in Response	9
Warnings Issued/Charges Laid on the System in Accordance with The Drinking Water Safety	Act9
Major Expenses Incurred	9
Water Rates	9
Appendices	9
Appendix "A" – 2024 Bi-weekly Testing Coliform & E. coli	10-12
Appendix "B" – Operating Licence	13-18
Appendix "C" – Water Chemical Analysis Report	
Appendix "D" – 2024 Boil Water Advisory	39-41

Introduction

The 2024 Annual Report for the St. Malo Water and Sewer Utility summarizes the current Public Water System (PWS).

Description of the St. Malo Water System

The St. Malo PWS is a year-round water system that served approximately 1,375 people in 2024. St. Malo is located in the Rural Municipality of De Salaberry, approximately 75 km south of Winnipeg, Manitoba.

Originally, the community of St. Malo had a water distribution system of small piping and several individual wells. The system did not meet Manitoba Conservation guidelines on several accounts. Residents did not receive treated nor disinfected water and there was always a lack of pressure.

In 1990, with financial assistance from Manitoba Water Services Board, a water distribution system was installed throughout most of the community. There were a few locations at the extremities of the distribution system where the existing small diameter polyethylene pipes were reutilized and where some 50 mm extensions have since been installed. A test well was drilled, followed by a production well. A water treatment plant (WTP) was built in 1991; filtered and disinfected water was distributed to the community.

Three major upgrades have since occurred to the water system. In February 2010, construction was completed on a steel building expansion for the water plant. This added an additional 255 m² to the existing water plant building. In January 2012, construction was completed on the installation of a backup diesel generator for the water plant.

General System Characteristics

The community is serviced by a single WTP, supplied by a main production well and a secondary well used for supplementary or backup situations. The system draws raw water from two wells on site.

Well #1 is the main well on the northeast of the water plant building with 200 mm casing and 137 m depth; the pump is at 55 m. A 3-Phase - 20 horsepower (HP) submersible pump draws from a screened sandstone aquifer well with a maximum capacity of 1,365 litres per minute (L/min). Well #2, on the south side of the water plant building, serves as a standby supply. This well's pump has maximum capacity 410 L/min; the pump is exercised about every two months.

Raw water is transferred from Well #1 to the buried oxidation storage reservoir prior to filtration. An appropriate dosage of Sodium Hypochlorite (12%) is added to the oxidation storage reservoir to oxidize iron in the water, at a concentration to facilitate regeneration of the filter media prior to filtration. Oxidized water is transferred with a 2-Stage, 5 HP submersible pump from the raw water chamber to two greensand pressure filters (purpose of greensand: is to remove iron).

Following filtration for iron removal, the water is transferred to the first of five cells of the treated water storage reservoirs.

The distribution system consists of generally mixed small diameter piping.

Water Supply Wells

The production well is fitted with a 20 HP, 208V 3-Phase Grundfos submersible pump. The driller's well log rates this well at 1,140 L/min, while the pumping rate used is reported to be 720 L/min.

The backup well is fitted with 5 HP, 208V 3-Phase Grundfos submersible pump. The driller's well log rates this well at 409 L/min, while the pumping rate used is reported to be 340 L/min.

Water Treatment System

A four-float switch, three-wire system governs the operation of the well supply pump. The four float switches control high level alarm, stop pump, start pump and low-level alarm.

Groundwater is conveyed into a 37.2 m³ raw water contact chamber and treated with 12% sodium hypochlorite for the oxidation and subsequent precipitation of iron, regeneration of the manganese greensand filters and primary disinfection. This drip chlorination is estimated at a concentration of approximately 15 mg/L and fed neat from delivery drums.

Retention time within the raw water contact chamber varies, depending on demand, and is a function of the influent/effluent flow rates. Operators adjust the dosage rates based on free chlorine residual measurements taken post filters, ensuring that sufficient free chlorine residual is present prior to discharge to the reservoir.

The treated water from the contact chamber is then transferred to two manganese greensand pressure filters via a 5 HP Grundfos submersible pump. These pressure filters are reported to be 1.52 m and 1.37 m in diameter, capable of processing 900 L/min and 700 L/min, respectively, of water. Manganese greensand filters are intended for the reduction of iron and manganese in the raw water.

Treated Water Storage

Two reservoirs are in use at the WTP; both are concrete. The first reservoir, originally constructed with the WTP in 1990 provides a treated water storage capacity of 262,000 litres. A second larger reservoir, with 660,250 litres of capacity, was constructed in 2008, underneath an adjacent building intended for WTP process upgrades. There would be maximum three days of water storage, depending on water usage.

Utility Operations storage cell numbering system is shown in Table 1-1:

Table 1-1: Utility Operations Storage Cell Number Scheme

DESCRIPTION	CELL NUMBER
Raw Water	Cell #1
New Storage Reservoir	Cell #2, Cell #3, Cell #4
Original Plant Storage Reservoir	Cell #5 (west), Cell #6 (east)

Both in ground reservoirs operate in unison at the same elevation.

Distribution Network

The distribution network provides water to 468 residential and commercial connections via $^{\sim}12.5$ km of water main lines. These main lines, according to the initial 2010 assessment report, are primarily PVC 1120 SDR 26 Series 160 Potable Water, bell and spigot pipe. The exception to the PVC pipe is $^{\sim}3,700$ m of 50 mm polyethylene water main pipe, generally found on the outer perimeter of the utility service area and in newer developments. The remainder of the pipe lengths reported in the 2010 PWSA report are 5,725 m of 100 mm diameter line, 2,710 m of 150 mm line and 350 m of 200 mm water line.

The distribution pumps include:

- → Pump 1: 7.5 HP Grundfos pump Model 150 75-3, rated for 8.52 L/second at 36.58 m.
- → Pump 2: 7.5 HP Grundfos pump Model 150S75-4, rated for 11.04 L/second at 36.58 m.
- → Pump 3: 2 HP Grundfos pump Model A-1189007 9932, rated for 3.03 L/second at 36.58 m.

In 2021, a number of upgrades were done to the water distribution network in the following areas:

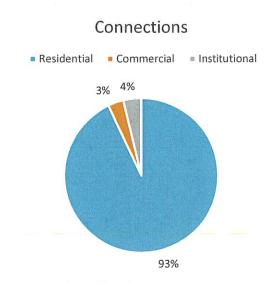
Birch Trail/Benoit Avenue/ Gosselin Street Water Main Looping – Replaced the existing 2-inch and 4-inch water mains with a continuous 6-inch water main (approx. 450 m) to provide for expansion and looping of the water distribution system.

Hebert Street Water Main Replacement – Replaced the existing low-density polyethylene water main (approx. 340m) with a continuous 6-inch water main and replaced the existing lot service connections.

Number of Connections, Population Served and Types of Water Users

The St. Malo Public Water Distribution system is comprised of 468 service connections. All service connections are metered; 436 are residential, 15 are commercial and 17 are institutional. (See Figure 1). The system serves a population of approximately 1,375.

Figure 1



Classification and Certification

The St. Malo water treatment plant is classified as a Class 1 Water Treatment Facility. Utility operator certification as per Manitoba Conservation's Water and Wastewater Facility Operators Regulation under *The Environment Act* are noted below:

- → Al Gauthier Class 1 Water Treatment and Class 2 Water Distribution
- → Justin Collette Class 1 Water Treatment and Class 1 Water Distribution

Disinfection System in Use

The final step in the treatment of safe drinking water is disinfection. Disinfection is the selective destruction or inactivation of potential disease-causing organisms in water.

The Drinking Water Safety Act requires a disinfectant residual of at least:

- → 0.5 mg of free chlorine per litre of water is detectable at the point where water enters the distribution system, after a minimum contact time of 20 minutes.
- \rightarrow 0.1 mg of free chlorine per litre of water is detectable at all times at any point in the distribution network.

The St. Malo PWS achieves the required 0.5 mg of free chlorine per litre of water and 20-minute contact time in its underground water storage reservoir as per the Office of Drinking Water and

The Drinking Water Safety Act. The required 0.1 mg of free chlorine per litre of water is detectable at all times at any point in the PWS distribution network.

Equipment Redundancy and Monitoring Requirements

As required by *The Drinking Water Safety Act*, the St. Malo PWS ensures continuous disinfection is maintained at the plant by keeping all spare parts in stock required for the chemical dosage pump. A complete spare chemical dosage pump is also kept at the WTP.

Utility operators visit the WTP every morning to undertake testing and general operation of the plant is maintained. Regular tasks include free chlorine residual monitoring (at the WTP and throughout the distribution network), chlorine pump adjustment and bulk chemical supply replacement, filter backwashing, recording various pump hour and meter reading, documenting and logging of activities, etc. Chlorination report forms are completed and submitted to the regional Drinking Water Officer at the end of each month.

Disinfectant Residual Overall Performance/Results

In compliance with Sections 21 and 22 of Manitoba Regulation 40/2007 Drinking Water Safety Regulation, the PWS has met 100% of its regulatory requirements in 2024 of monitoring and reporting disinfection residuals leaving the WTP and in the distribution system - refer to Appendix A.

List of Water Quality Standards

The Province of Manitoba has adopted a number of water quality standards from the *Guidelines* for Canadian Drinking Water Quality, developed by Health Canada. The parameters are health-based and express the maximum acceptable concentration for a groundwater supply source. Concentration values in excess of acceptable levels, constitute a health-related issue and require corrective actions.

As per the Rural Municipality of De Salaberry's Operating License for a Public Water System, License No. PWS-10-415-02 (Appendix B), the following tables outlines the quality/treatment standards that the St. Malo Public Water System must operate by:

Parameter	Quality Standard		
Total Coliform	Less than one total coliform bacteria detectable per 100 mL in all treated and distributed water		
E. coli	Less than one E. coli bacteria detectable per 100 mL in all treated and distributed water		
Chlorine Residual	A free chlorine residual of at least 0.5 mg/L in water entering the distribution system following a minimum contact time of 20 minutes		
	A free chlorine residual of at least 0.1 mg/L at all times at any point in the water distribution system		
Arsenic	Less than or equal to 0.01 mg/L		

Benzene	Less than or equal to 0.005 mg/L		
Ethylbenzene	Less than or equal to 0.14 mg/L		
Parameter (cont.)	Quality Standard (cont.)		
Fluoride	Less than or equal to 1.5 mg/L		
Lead	Less than or equal to 0.005 mg/L in the water distribution system		
Manganese	Less than or equal to 0.12 mg/L		
Nitrate	Less than or equal to 45 mg/L measured as nitrate (10 mg/L measured as nitrogen)		
Nitrite	Less than or equal to 3 mg/L measured as nitrite (1 mg/L measured as nitrogen)		
Trichloroethylene	Less than or equal to 0.005 mg/L		
Tetrachloroethylene	Less than or equal to 0.01 mg/L		
Toluene	Less than or equal to 0.09 mg/L		
Total Xylenes	Less than or equal to 0.09 mg/L		
Uranium	Less than or equal to 0.02 mg/L		

<u>Bacterial testing:</u> The raw water (untreated well water), the disinfected water (leaving the water storage reservoir) and the water in the distribution system is tested every two weeks for the presence of Total Coliform (TC) and E. coli (EC) bacteria. If these bacteria are present in the water, it is an indication that disease causing organisms may also be present. See Appendix A for collection dates and testing summary.

<u>Ammonia Testing</u>: The PWS Operating Licence has been modified to include weekly monitoring of free ammonia of treated water entering the distribution system. There is no health-based guideline for ammonia in drinking water. While there seems to be little direct health risk from ammonia in drinking water at the levels normally encountered, the presence of elevated ammonia poses a concern as it causes the interference with the normal chlorination process.

Chlorine demand is increased and reaching break-point and the development of a free chlorine residual consistently above 0.5mg/L becomes difficult. The ammonia concentration in the raw water was 1.33mg/L which could interfere with the chlorination process. The Office of Drinking Water has implemented a weekly monitoring requirement for free ammonia for systems that have ammonia concentrations greater than 0.5mg/L in their raw water.

Concentrations of the weekly reported ammonia in 2024 consistently indicated that break-point was being reached and that the ammonia should not be interfering with the disinfection process.

Break-Point: Break-point coordination is a point where chlorine levels exceed the oxidant demand, and the water begins to build a residual of free available chlorine.

Water Chemical Analysis Report (Appendix C for full Chemical Analysis Report)

The 2024 results for the sampling taken from the St. Malo PWS on April 5, 2022 are summarized in the following table and detailed in the April 19, 2022 Certificate of Analysis Report (Appendix C).

<u>Parameter</u>	Quality Standard	Test Results (Treated)	Test Results (Raw)
Arsenic	Less than or equal to 0.01 mg/L	0.00018 mg/L	0.00094 mg/L
Benzene	Less than or equal to 0.005 mg/L	-	<0.00050mg/L
Chromium	Less than or equal to 0.05 mg/L	<0.00010 mg/L	<0.00010 mg/L
Ethylbenzene	Less than or equal to 0.14 mg/L	-	<0.00050 mg/L
Fluoride	Less than or equal to 1.5 mg/L	1.03 mg/L	1.02 mg/L
Lead	Less than or equal to 0.005 mg/L	<0.000050 mg/L	0.000130 mg/L
Manganese	Less than or equal to 0.12 mg/L	<0.00010 mg/L	0.00701 mg/L
Nitrate	Less than or equal to 45 mg/L measured as nitrate (10 mg/L measured as nitrogen)	0.029mg/L	<0.025mg/L
Nitrite	Less than or equal to 3 mg/L measured as nitrite (1 mg/L measured as nitrogen)	<0.0050 mg/L	<0.0050 mg/L
Selenium	Less than or equal to 0.01 mg/L	<0.000050 mg/L	<0.000050 mg/L
Sodium .	Less than or equal to 200 mg/L	258 mg/L	254 mg/L
Tetrachloroethylene	Less than or equal to 0.01 mg/L	-	<0.00050mg/L
Trichloroethylene	Less than or equal to 0.005 mg/L	-	<0.00050mg/L
Toluene	Less than or equal to 0.06 mg/L	-	<0.00050 mg/L
Total Dissolved Solids (TDS)	Less than or equal to 500 mg/l	912 mg/L	907 mg/L
Total Xylenes	Less than or equal to 0.09 mg/L	-	<0.00064 mg/L
Uranium	Less than or equal to 0.02 mg/L	0.000634 mg/L	0.000663 mg/L

Highlighted in yellow: AO (aesthetic objectives) → Level of substances or characteristics of water that can affect it's acceptance by consumers, cause problems with water distribution systems and fixtures, or interfere with practices for supplying good quality water. They are not health related guidelines but are related to aesthetic aspects of the water.

Operating Licence

In accordance with section 8(1) of *The Drinking Water Safety Act*, the St. Malo PWS maintains an Operating Licence.

The Operating Licence, attached as Appendix B, identifies the terms and conditions under which the water system must be operated to remain in compliance with *The Drinking Water Safety Act* and its supporting regulations.

Water System Incidents and Corrective Actions

St. Malo PWS had no non-compliance incidents or issues in 2024.

Boil Water Advisories and Actions Taken in Response

One Boil Water Advisory was issued to portions of the St. Malo Water System in 2024.

It first took effect on February 20th 2024. For more information on this advisory, please refer below to Appendix "D".

Warnings Issued/Charges Laid on the System in Accordance with The Drinking Water Safety Act

There were no warnings issued or charges laid on or in relation to the St. Malo PWS in 2024.

Major Expenses Incurred

Water Supply Administration	\$67,153.00
Purification and Treatment	
Utilities/Insurance/Taxes	\$21,305.00
Transmission and Distribution	\$50,620.00
Other Water Supply Costs	\$26,103.00

Water Rates

Water rates are assessed as per Public Utilities Board Orders 39-21 & 70-24. Under *the Public Utilities Board Act* the board has jurisdiction and authority over certain municipal and other utility matters, including the setting of rates.

Appendices

Appendix "A" – 2024 Bi-weekly Testing Coliform & E. coli

Collection Date	'Sample Identification	ТС	EC	HPC
02-Jan-24	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 174 ST MALO STREET	0	0	
02-Jan-24	ST MALO 1 - RAW	0	0	v
02-Jan-24	ST MALO 2 - TREATED	0	0	
15-Jan-24	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 174 ST MALO STREET	0	0	
15-Jan-24	ST MALO 1 - RAW	0	0	
15-Jan-24	ST MALO 2 - TREATED	0	0	
29-Jan-24	ST MALO 3 -DISTRIBUTION @ 174 ST MALO STREET	0	0	
29-Jan-24	ST MALO 1 - RAW	0	0	
29-Jan-24	ST MALO 2 - TREATED	0	0	
12-Feb-24	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 174 ST MALO STREET	0	0	
12-Feb-24	ST MALO 1 - RAW	0	0	
12-Feb-24	ST MALO 2 - TREATED	0	0	
20-Feb-24	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 80 DE LEGLISE AVE.	0	0	
20-Feb-24	ST MALO 1 – DISTRIBUTION @ 170 NORET ST.	0	0	
20-Feb-24	ST MALO 2 – DISTRIBUTION @ 150 NORET ST.	0	0	
21-FEB-24	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 80 DE LEGLISE AVE.	0	0	
21-FEB-24	ST MALO 1 – DISTRIBUTION @ 170 NORET ST.	0	0	
21-FEB-24	ST MALO 2 – DISTRIBUTION @ 150 NORET ST.	0	0	
27-FEB-24	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 174 ST MALO STREET	0	0	
27-FEB-24	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 21 MORIN ST	0	0	
27-FEB-24	ST MALO 2 - TREATED	0	0	
13-MAR-24	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 174 ST MALO STREET	0	0	
13-MAR-24	ST MALO 1 - RAW	0	0	
13-MAR-24	ST MALO 2 - TREATED	0	0	
25-MAR-24	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 174 ST MALO STREET	0	0	
25-MAR-24	ST MALO 1 - RAW	0	0	
25-MAR-24	ST MALO 2 - TREATED	0	0	
09-APR-24	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 174 ST MALO STREET	0	0	
09-APR-24	ST MALO 1 - RAW	0	0	
09-APR-24	ST MALO 2 - TREATED	0	0	,
22-APR -24	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 174 ST MALO STREET	0	0	
22-APR -24	ST MALO 1 - RAW	0	0	
22-APR -24	ST MALO 2 - TREATED	0	0	
15-MAY-24	ST MALO 1 – ST MALO RAW BACKUP WELL	0	0	
15-MAY-24	ST MALO 2 - TREATED	0	0	
21-MAY-24	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 174 ST MALO STREET	0	0	
21-MAY-24	ST MALO 1 - RAW	0	0	
21-MAY-24	ST MALO 2 - TREATED	0	0	
05-JUNE-24	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 174 ST MALO STREET	0	0	
05-JUNE-24	ST MALO 1 - RAW	0	0	
05-JUNE-24	ST MALO 2 - TREATED	0	0	
17-JUN-24	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 174 ST MALO STREET	0	0	

17-JUN-24	ST MALO 1 - RAW	0	0	
17-JUN-24	ST MALO 2 - TREATED	0	0	
02-JUL-24	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 174 ST MALO STREET	0	0	
02-JUL-24	ST MALO 1 - RAW	0	0	
02-JUL-24	ST MALO 2 - TREATED	0	0	
15-JUL-24	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 174 ST MALO STREET	0	0	
15-JUL-24	ST MALO 1 - RAW	0	0	
15-JUL-24	ST MALO 2 - TREATED	0	0	
29-JUL-24	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 174 ST MALO STREET	0	0	
29-JUL-24	ST MALO 1 - RAW	0	0	
29-JUL-24	ST MALO 2 - TREATED	0	0	
12-Aug-24	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 174 ST MALO STREET	0	0	
12-Aug-24	ST MALO 1 - RAW	0	0	
12-Aug-24	ST MALO 2 - TREATED	0	0	
26-Aug-24	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 174 ST MALO STREET	0	0	•
26-Aug-24	ST MALO 1 - RAW	0	0	
26-Aug-24	ST MALO 2 - TREATED	0	0	
10-Sept-24	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 174 ST MALO STREET	0	0	
10-Sept-24	ST MALO 1 - RAW	0	0	
10-Sept-24	ST MALO 2 - TREATED	0	0	
23-Sept-24	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 174 ST MALO STREET	0	0	
23-Sept-24	ST MALO 1 - RAW	0	0	
23-Sept-24	ST MALO 2 - TREATED	0	0	
07-Oct-24	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 174 ST MALO STREET	0	0	
07-Oct-24	ST MALO 1 - RAW	0	0	
07-Oct-24	ST MALO 2 - TREATED	0	0	
22-Oct-24	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 174 ST MALO STREET	0	0	
22-Oct-24	ST MALO 1 - RAW	0	0	
22-Oct-24	ST MALO 2 - TREATED	0	0	
04-Nov-24	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 174 ST MALO STREET	0	0	
04-Nov-24	ST MALO 1 - RAW	0	0	
04-Nov-24	ST MALO 2 - TREATED	0	0	
18-Nov-24	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 174 ST MALO STREET	0	0	
18-Nov-24	ST MALO 1 - RAW	0	0	
18-Nov-24	ST MALO 2 - TREATED	0	0	
02-Dec-24	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 174 ST MALO STREET	0	0	
02-Dec-24	ST MALO 1 - RAW	0	0	
02-Dec-24	ST MALO 2 - TREATED	0	0	
18-Dec-24	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 174 ST MALO STREET	0	0	
18-Dec-24	ST MALO 1 - RAW	0	0	
18-Dec-24	ST MALO 2 - TREATED	0	0	

Appendix "A" - 2024 Bi-weekly Testing Coliform & E. coli

20-Nov-23	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 48 ST CHARLES RD	0	0	
20-Nov-23	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 6 2ND STREET	0	0	
21-Nov-23	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 174 ST MALO STREET	0	0	
21-Nov-23	ST MALO 1 - RAW	0	0	
21-Nov-23	ST MALO 2 - TREATED	0	0	
4-Dec-23	ST MALO 3 - DISTRIBUTION @ 174 ST MALO STREET	0.0	0	
4-Dec-23	ST MALO 1 - RAW	0	0	
4-Dec-23	ST MALO 2 - TREATED	0	0	



OPERATING LICENCE FOR A PUBLIC WATER SYSTEM

LICENCE NUMBER: PWS-10-415-02

THE DRINKING WATER SAFETY ACT CHAPTER D101, C.C.S.M.

WATER SYSTEM CODE:

217.50

OPERATION ID:

21231

EFFECTIVE DATE:

DECEMBER 1, 2020

EXPIRY DATE:

NOVEMBER 30, 2025

IN ACCORDANCE WITH THE DRINKING WATER SAFETY ACT, THIS OPERATING LICENCE IS ISSUED PURSUANT TO SUBSECTION 8(1) TO:

RURAL MUNICIPALITY OF DESALABERRY: "THE LICENSEE"

FOR THE OPERATION OF THE ST. MALO PUBLIC WATER SYSTEM, WHICH INCLUDES SECURE WELL(S), TREATMENT FACILITIES, WATER STORAGE RESERVOIRS, AND DISTRIBUTION LINES, SUBJECT TO THE ATTACHED TERMS AND CONDITIONS.

THIS LICENCE DOES NOT AFFECT THE LICENSEE'S OBLIGATIONS WITH RESPECT TO COMPLIANCE WITH ALL APPLICABLE MUNICIPAL, PROVINCIAL, AND FEDERAL LEGISLATION. THIS LICENCE SUPERSEDES ALL PREVIOUS LICENSES FOR THIS PUBLIC WATER SYSTEM.

DATE: June 18, 2021

Kim Philip, P.Eng Director

TERMS AND CONDITIONS

GENERAL

- 1.1. The Licensee shall operate the public water system in accordance with all applicable requirements of *The Drinking Water Safety Act* and its regulations, and the requirements of this Licence. In the event that specific terms and conditions of this Licence imposed under the authority of subsection 8(3) of the Act exceed the general requirements of the Act and regulations, the specific requirements of this Licence shall apply.
- 1.2. The Licensee shall obtain approval from the Office of Drinking Water prior to making any significant alterations to the water source, the water treatment process, the water storage facilities, or the water distribution system.
- 1.3. This Licence may be amended by the Director where, in the opinion of the Director, an amendment is necessary and the amendment will not negatively impact the safety of water obtained from the water system, or effective environmental management.
- 1.4. The Licensee may request an amendment to this licence by submitting an amendment application to the Office of Drinking Water.
- 1.5. This Licence may be suspended or cancelled by the Director for any of the reasons identified in Section 11 of Manitoba Regulation 40/2007, Drinking Water Safety Regulation or due to a failure to comply with any term or condition of this Licence.
- 1.6. The Licensee shall provide written notice to the Office of Drinking Water of any change in ownership of the water system within seven days of the transfer of ownership.
- 1.7. The Licensee shall provide written notice to the Office of Drinking Water of any changes in the operational status of the water system, such as a permanent cessation of service, or changing the length of service from year-round to seasonal or the opposite.
- 1.8. The Director of the Office of Drinking Water, Medical Officer of Health or Drinking Water Officer may enter any water system facility as necessary to carry out the provisions of *The Drinking Water Safety Act* and its regulations.
- 1.9. The Licensee shall post a copy of the first page of this Licence at the water treatment facility.
- 1.10. The Licensee shall keep a copy of this Licence in its entirety at a location established by the Drinking Water Officer and ensure all operators are familiar with its terms and conditions.
- 1.11. The Licensee shall apply for renewal of this Licence at least 60 days prior to its expiry.

PWS-10-415-02 Page 2 of 6

2. OPERATION - GENERAL

- 2.1. The Licensee shall operate all water system facilities, control systems and equipment as efficiently as possible, inspect them on a regular basis, maintain them in good working order, and ensure that the water system is protected from the risks associated with cross-contamination.
- 2.2. The Licensee shall ensure that all chemicals and components that may come into contact with potable water are certified safe for potable water use through AWWA Standards, ANSI/NSF Standard 60 or 61, Health Canada, or other standards acceptable to the Director.
- 2.3. No alternate water source shall be brought into service without the consent of the Drinking Water Officer and the maintenance of adequate cross connection control between the alternate source and the primary source.
- 2.4. The Licensee shall have re-assessments of the water system infrastructure and water supply sources completed by a qualified person, who is not an employee of the water system, in accordance with assessment checklist GW by March 1, 2024, and every five years thereafter. The Licensee may instead have the assessment completed by a qualified professional engineer, who is not an employee of the water system, in accordance with terms of reference for engineering assessments.
- 2.5. The Licensee shall, upon request from the Office of Drinking Water, submit or resubmit a compliance plan, in a form satisfactory to the Director, to address any non-compliance issues identified at the time.

3. OPERATION - EMERGENCIES

- 3.1. The Licensee shall ensure that disinfection is undertaken following construction, repair or maintenance activities on the water system, in accordance with applicable AWWA standards, or Manitoba Water Services Board specifications, or any other standards approved by the Director. A copy of all associated test results must be kept available for review by the Office of Drinking Water for a minimum of 24 months.
- 3.2. The Licensee shall ensure that all equipment used for disinfection is maintained in effective working order and keep available for immediate use all spare parts and chemical supplies as may be necessary to ensure continuous disinfection, including a spare disinfection unit, if necessary.
- 3.3. The Licensee shall immediately notify the Office of Drinking Water of any condition that may affect the ability of the water system to produce or deliver safe drinking water including but not limited to treatment upsets or bypass conditions, contamination of the source water or treated water, a disinfection system failure, or a distribution system failure.
- 3.4. If a Medical Officer of Health, the Director of the Office of Drinking Water, or a Drinking Water Officer issues a water advisory on the water system, the Licensee shall provide notice of the advisory to all water users in accordance with the Advisory Notification Plan.

PWS-10-415-02 Page 3 of 6

4. WATER QUALITY/TREATMENT STANDARDS

4.1. The Licensee shall operate the water system in a manner that achieves the water quality/treatment standards specified in Table 1, as determined through the monitoring requirements specified in Table 2:

Table 1: Water Quality/Treatment Standards

Table 1. Water Quality/Treatment Standar				
Parameter	neter Quality			
raidificioi	Standard			
Total coliform	Less than one total coliform bacteria detectable per 100 mL in all treated			
Total Collotti	and distributed water			
E. coli	Less than one E. coli bacteria detectable per 100 mL in all treated and			
E. WII	distributed water			
	A free chlorine residual of at least 0.5 mg/L in water entering the			
Chlorine Residual	distribution system following a minimum contact time of 20 minutes			
	A free chlorine residual of at least 0.1 mg/L at all times at any point in			
CONTRACTOR OF THE STATE OF THE	the water distribution system			
Arsenic	Less than or equal to 0.01 mg/L			
Benzene	Less than or equal to 0.005 mg/L			
Ethylbenzene	Less than or equal to 0.14 mg/L			
Fluoride	Less than or equal to 1.5 mg/L			
Lead	Less than or equal to 0.005 mg/L in the water distribution system			
Manganese	Less than or equal to 0.12 mg/L			
Nitrate	Less than or equal to 45 mg/L measured as nitrate (10 mg/L measured			
Minare	as nitrogen)			
Nitrite	Less than or equal to 3 mg/L measured as nitrite (1 mg/L measured as			
	nitrogen)			
Trichloroethylene	Less than or equal to 0.005 mg/L			
Tetrachloroethylene	Less than or equal to 0.01 mg/L			
Toluene	Less than or equal to 0.06 mg/L			
Total Xylenes	Less than or equal to 0.09 mg/L			
Uranium	Less than or equal to 0.02 mg/L			

- 4.2. If a bacteriological standard is not met, the Licensee shall immediately undertake the applicable corrective actions as listed in "Schedule A" of Manitoba Regulation 41/2007, Drinking Water Quality Standards Regulation.
- 4.3. If a microbial, chemical, radiological, or physical standard is not met, the Licensee shall immediately undertake the applicable corrective actions specified in "Schedule C" of Manitoba Regulation 41/2007, the *Drinking Water Quality Standards Regulation*.
- 4.4. The Licensee shall maintain in effective working order chlorination and treated water storage equipment and controls designed to achieve a minimum of 20 minutes of chlorine contact time prior to water entering the distribution system.

PWS-10-415-02

Page 4 of 6

5. WATER QUALITY MONITORING

5.1. The Licensee shall ensure monitoring is completed as set out in Table 2.

Table 2: Monitoring Schedule

	Table 2: Monitoring Schedul
Parameter	Monitoring
	Requirement
Bacteriological (total coliform and E.	Biweekly sampling program with each set of samples consisting of one raw, one treated, and a minimum of one distribution sample
coli)	Consecutive sample sets to be separated by at least 12 days
Free Chlorine (treated water)	One sample per day of water entering the distribution system following at least 20 minutes of contact time
Free Chlorine (distribution system)	At the same times and location(s) as bacteriological distribution system sampling
Total Chlorine (treated water)	One sample per day of water entering the distribution system following at least 20 minutes of contact time
Total Chlorine (distribution system)	At the same times and location(s) as bacteriological distribution system sampling
Free Ammonia (treated water)	One sample per week of water entering the distribution system
General Chemistry (parameter list provided by Office of Drinking Water)	One raw and one treated water sample once every three years
Total Metals	One sample taken at the same time(s) as General Chemistry sampling at
(distribution system)	a mid-point in the distribution system
Lead	As per the instructions of the Drinking Water Officer
Manganese	Monitoring included in the General Chemical and Total Metals analysis
Other Parameters	As per the instructions of the Drinking Water Officer

- 5.2. The Licensee shall ensure that an accredited laboratory, as specified in section 35 of Manitoba Regulation 40/2007 the *Drinking Water Safety Regulation*, undertake the following analysis required in Table 2:
 - a) bacteriological (total coliform and E. coli)
 - b) general chemistry
 - c) total metals
 - d) any other parameter required by the Drinking Water Officer and that all samples are collected, handled, and submitted in a manner that is satisfactory to the accredited laboratory.
- 5.3. The Licensee shall ensure that parameters listed in Table 2 but not specified in clause 5.2 are measured utilizing certified water quality monitoring equipment and methods approved by the latest edition of Standard Methods for the Examination of Water and Wastewater published jointly by the American Public Health Association, the American Water Works Association and the Water Environment Federation.
- 5.4. The Licensee shall ensure that raw water samples are taken on an alternating basis in instances where more than one water supply source is used.
- 5.5. The Licensee shall ensure that all water quality monitoring equipment is properly maintained and calibrated by a qualified person according to manufacturer recommendations and that records are maintained to that effect.

PWS-10-415-02 Page 5 of 6

5.6. The Licensee shall ensure that sampling within the distribution system takes place at varied locations acceptable to the Drinking Water Officer.

6. RECORD-KEEPING AND REPORTING

- 6.1. The Licensee shall maintain in a secure location all construction drawings for the life of the water system components.
- 6.2. The Licensee shall retain in chronological order for a minimum of 24 months all information specified in subsection 34(2) of Manitoba Regulation 40/2007, Drinking Water Safety Regulation.
- 6.3. The Licensee shall ensure the information identified in clause 6.2 is available for inspection by any member of the public during normal business hours at the office of the water supplier or at a location convenient to the users of the system.
- 6.4. The Licensee shall record disinfectant residual measurements on the monthly disinfection report or other forms satisfactory to the Director.
- 6.5. The Licensee shall record other measurements as specified in Table 2: Monitoring Schedule on the monthly report forms or other forms satisfactory to the Director.
- 6.6. The Licensee shall keep one copy of all monthly report forms required in this licence, and forward the original copy to the Drinking Water Officer within seven days after the end of each calendar month.
- 6.7. The Licensee shall record all distribution system measurements specified in *Table 2: Monitoring Schedule* on the chain of custody form (laboratory submission form) which accompanies the bacteriological sample bottles to the laboratory.
- 6.8. The Licensee shall ensure that water metering devices at the water treatment plant or storage reservoir are maintained in good working order and that flow meter readings are recorded on a daily basis and such records are made available for inspection by a Drinking Water Officer.
- 6.9. The Licensee shall submit an annual report to the Director by March 31st of each year on the operation of the water system in the immediately preceding calendar year. The report shall include the information as set out in subsection 32(2) of Manitoba Regulation 40/2007, Drinking Water Safety Regulation.
- 6.10. The Licensee shall inform the public, in a form satisfactory to the Director, when an annual report has been prepared and identify how a free copy can be obtained.
- 6.11. The Licensee shall make a copy of each annual report available to the public at no charge on an internet website within two weeks of the issuance of the report, unless otherwise approved by the Director. The annual report shall remain available to the public for at least one year.
- 6.12. The Licensee shall maintain and submit an Advisory Notification Plan to the Drinking Water Officer by May 1st of each year. The plan must include a detailed description of communication tools and methods to be used to notify the public of a drinking water emergency, considering key contacts, fan-outs, critical customers, susceptible or difficult-to-reach sub-groups, and template notices where applicable.

PWS-10-415-02 Page 6 of 6



RM of De Salaberry - St. Malo - PWS

ATTN: TODD GREGOIRE

St. Malo - PWS

Box 398

St. Malo MB ROA 1TO

Date Received: 06-APR-22

Report Date: 19-APR-22 15:04 (MT)

Version: FINAL

Client Phone: 204-746-0407

Certificate of Analysis

Lab Work Order #: L2697223

Project P.O. #:

12527

Job Reference:

ST. MALO - PWS 217.50

C of C Numbers:

Legal Site Desc:

21231

Mare

Hua Wo

Chemistry Laboratory Manager

[This report shall not be reproduced except in full without the written authority of the Laboratory.]

ADDRESS: 1329 Niakwa Road East, Unit 12, Winnipeg, MB R2J 3T4 Canada | Phone: +1 204 255 9720 | Fax: +1 204 255 9721

ALS CANADA LTD | Part of the ALS Group | An ALS Limited Company

Environmental 🔭

www.alsglobal.com

RIGHT SOLUTIONS RIGHT PARTNER



ANALYTICAL REPORT

L2697223 CONTD PAGE 2 of 7 19-APR-22 15:04 (MT)

Physical Tests (WATER)

Analyte	Sa Gui		ALS ID led Date led Time ample ID Guide Limit #2	L2697223-1 05-APR-22 10:30 ST. MALO 1 - RAW	L2697223-2 05-APR-22 10:30 ST. MALO 2 - TREATED
			111 121		
Colour, True	CU	15	•	6.3	<5.0
Conductivity	umhos/cm	1 -		1590	1640
Hardness (as CaCO3)	mg/L	•		307 HTC	300 HTC
Langelier Index (4 C)	No Unit	•	-	0.63	0.72
Langelier Index (60 C)	No Unit	-	-	1.4	1.5
pH	pH units	7.00-10.	5 -	8.04	8.15
Total Dissolved Solids	mg/L	500		907	912
Transmittance, UV (254 nm)	%T/cm	-	-	89.5	92.9
Turbidity	NTU	-	-	15.6	<0.10

Federal Guidelines for Canadian Drinking Water Quality (MAR, 2021)

#1: GCDWQ - Aesthetic Objective/Other Value (Jan.2020)
#2: GCDWQ - Maximum Acceptable Concentrations (MACs-Jan.2020)

Anions and Nutrients (WATER)

		Samp	ALS ID pled Date pled Time ample ID	L2697223-1 05-APR-22 10:30 ST. MALO 1 -	L2697223-2 05-APR-22 10:30 ST. MALO 2 -
Analyte	Unit	Guide Limit #1	Guide Limit #2	RAW	TREATED
Alkalinity, Total (as CaCO3)	mg/L	-	-	328	323
Ammonia, Total (as N)	mg/L	-		1.32	<0.010
Bicarbonate (HCO3)	mg/L	-	-	400	394
Bromide (Br)	mg/L	-		0.247	0.097
Carbonate (CO3)	mg/L	-	•	<0.60	<0.60
Chloride (CI)	mg/L	250	-	166	182
Fluoride (F)	mg/L	-	1.5	1.02	1.03
Hydroxide (OH)	mg/L	-	-	<0.34	<0.34
Nitrate (as N)	mg/L		10	<0.025	0.029
Nitrite (as N)	mg/L	-	1	<0.0050	<:D.0050
Sulfate (SO4)	mg/L	500	-	263	262

Federal Guidelines for Canadian Drinking Water Quality (MAR, 2021)

#1: GCDWQ - Aesthetic Objective/Other Value (Jan.2020)

#2: GCDWQ - Maximum Acceptable Concentrations (MACs-Jan.2020)

Organic / Inorganic Carbon (WATER)

		Samp	ALS ID pled Date pled Time ample ID	L2697223-1 05-APR-22 10:30 ST. MALO 1 -	L2697223-2 05-APR-22 10:30 ST. MALO 2 -
Analyte	Unit	Guide Limit #1	Guide Limit #2	RAW	TREATED
Dissolved Organic Carbon	mg/L	•	•	2.35	2.43
Total Organic Carbon	mg/L		-	2.51	2.35

Federal Guidelines for Canadian Drinking Water Quality (MAR, 2021) #1: GCDWQ - Aesthetic Objective/Other Value (Jan.2020) #2: GCDWQ - Maximum Acceptable Concentrations (MACs-Jan.2020)

Detection Limit for result exceeds Guide Limit. Assessment against Guide Limit cannot be made. Analytical result for this parameter exceeds Guide Limit listed on this report.

Please refer to the Reference Information section for an explanation of any qualifiers noted.



ANALYTICAL REPORT

L2697223 CONTD.... PAGE 3 of 7 19-APR-22 15:04 (MT)

Total Metals (WATER)

			ALS ID	L2697223-1	L2697223-2	L2697223-3
			ed Date	05-APR-22	05-APR-22	05-APR-22
			ed Time imple ID	10:30 ST. MALO 1 -	10:30 ST. MALO 2 -	10:30 ST. MALO 3 -
		Guide	Guide	RAW	TREATED	DISTRIBUTION
Analyte	Unit	Limit #1				@ 174 ST. MALO
Aluminum (AI)-Total	mg/L	0.1	2.9	<0.0030	<0.0030	<0.0030
Antimony (Sb)-Total	mg/L		0.006	<0.00010	<0.00010	<0.00010
Arsenic (As)-Total	mg/L		0.01	0.00094	0.00018	0.00017
Barium (Ba)-Total	mg/L	_	2	0.00842	0.00819	0.00810
Beryllium (Be)-Total	mg/L		-	<0.00010	<0.00019	<0.00010
Bismuth (Bi)-Total	mgit	_		<0.000050	<0.000050	<0.000050
Boron (B)-Total	mg/L		5	0.959	0.926	0.942
Cadmium (Cd)-Total	mg/L	-	0.005	<0.0000050	<0.0000050	<0.0000050
Calcium (Ca)-Total	mg/L	-	0.000	72.6	69.9	70.2
Cesium (Cs)-Total	mg/L			0.000051	0.000050	0.000050
	mg/L		0.05	<0.000001	<0.00010	<0.00010
Chromium (Cr)-Total	-	-	0.00	0.00016	<0.00010	<0.00010
Cobalt (Co)-Total	mg/L	1	2	0.00166	0.00458	0.0107
Copper (Cu)-Total	mg/L	0.3	2	1.16	<0.010	<0.010
Iron (Fe)-Total	mg/L	10000			Paranca and a	
Lead (Pb)-Total	mg/L	-	0.005	0.000130	<0.000050	0.000131
Lithium (Li)-Total	mg/L	•	•	0.0942 30.6	0.0943	0.0951
Magnesium (Mg)-Total	mg/L					
Manganese (Mn)-Total	mg/L	0.02	0.12	0.00701	<0.00010	0.00011
Molybdenum (Mo)-Total	mg/L		•	0.00383	0.00373	0.00367
Nickel (Ni)-Total	mg/L	-	•	0.00063	0.00050	<0.00050
Phosphorus (P)-Total	mg/L	-	-	<0.030	<0.030	<0.030
Potassium (K)-Total	mg/L			16.1	16.1	16.1
Rubidium (Rb)-Total	mg/L	-	•	0.0121	0.0121	0.0119
Selenium (Se)-Total	mg/L	-	0.05	<0.000050	<0.000050	<0.000050
Silicon (Si)-Total	mg/L	-	-	4.32	4.29	4.24
Silver (Ag)-Total	mg/L	•	-	<0.000010	<0.000010	<0.000010
Sodium (Na)-Total	mg/L	200	-	254	258	260
Strontium (Sr)-Total	mg/L	:*:	7	1.45	1.45	1.45
Sulfur (S)-Total	mg/L	-		102	101	100
Tellurium (Te)-Total	mg/L	-	-	<0.00020	<0.00020	<0.00020
Thallium (TI)-Total	mg/L	-		<0.000010	<0.000010	<0.000010
Thorium (Th)-Total	mg/L			<0.00010	<0.00010	<0.00010
Tin (Sn)-Total	mg/L		-	<0.00010	<0.00010	<0.00010

Federal Guidelines for Canadian Drinking Water Quality (MAR, 2021) #1: GCDWQ - Aesthetic Objective/Other Value (Jan.2020) #2: GCDWQ - Maximum Acceptable Concentrations (MACs-Jan.2020)

Detection Limit for result exceeds Guide Limit. Assessment against Guide Limit cannot be made.
 Analytical result for this parameter exceeds Guide Limit listed on this report.

^{*} Please refer to the Reference Information section for an explanation of any qualifiers noted.



ANALYTICAL REPORT

L2697223 CONTD.... PAGE 4 of 7 19-APR-22 15:04 (MT)

Total Metals (WATER)

		Samp	ALS ID pled Date pled Time sample ID	L2697223-1 05-APR-22 10:30 ST. MALO 1 -	L2697223-2 05-APR-22 10:30 ST. MALO 2 -	L2697223-3 05-APR-22 10:30 ST. MALO 3 -
Analyte	Unit	Guide Limit #1	Guide Limit #2	RAW	TREATED	DISTRIBUTION @ 174 ST. MALO ST
Titanium (Ti)-Total	mg/L		-	<0.00030	<0.00030	<0.00030
Tungsten (W)-Total	mg/L			<0.00010	<0.00010	<0.00010
Uranium (U)-Total	mg/L	•	0.02	0.000663	0.000634	0.000670
Vanadium (V)-Total	mg/L	-	-	<0.00050	<0.00050	<0.00050
Zinc (Zn)-Total	mg/L	5		0.0045	0.0043	0.0213
Zirconium (Zr)-Total	mg/L			<0.00020	<0.00020	<0.00020

Federal Guidelines for Canadian Drinking Water Quality (MAR, 2021) #1: GCDWQ - Aesthetic Objective/Other Value (Jan.2020) #2: GCDWQ - Maximum Acceptable Concentrations (MACs-Jan.2020)

Volatile Organic Compounds (WATER)

		Sample	ALS ID ed Date ed Time mple ID	L2697223-1 05-APR-22 10:30 ST. MALO 1 -
Analyte	Unit	Guide Limit #1 L		RAW
Benzene	mg/L		0.005	<0.00050
1,1-dichloroethene	mg/L	_	0.014	<0.00050
Dichloromethane	mg/L	-	0.05	<0.0050
Ethylbenzene	mg/L	0.0016	0.14	<0.00050
MTBE	mg/L	0.015	*	<0.00050
Tetrachloroethene	mg/L		0.01	<0.00050
Toluene	mg/L	0.024	0.06	<0.00050
Trichloroethene	mg/L	-	0.005	<0.00050
o-Xylene	mg/L	-	-	<0.00050
M+P-Xylenes	mg/L	-		<0.00040
Xylenes (Total)	mg/L	0.02	0.09	<0.00054
Surrogate: 4-Bromofluorobenzene (SS)	%	-	-	89.3
Surrogate: 1,4-Difluorobenzene (SS)%	-		94.7

Federal Guidelines for Canadian Drinking Water Quality (MAR, 2021)

#1: GCDWQ - Aesthetic Objective/Other Value (Jan.2020)
#2: GCDWQ - Maximum Acceptable Concentrations (MACs-Jan.2020)

Detection Limit for result exceeds Guide Limit. Assessment against Guide Limit cannot be made.
 Analytical result for this parameter exceeds Guide Limit listed on this report.

^{*} Please refer to the Reference Information section for an explanation of any qualifiers noted.

Reference Information

12697223 CONTD PAGE 5 of 7 19-APR-22 15:04 (MT)

Qualifiers for Individual Parameters Listed:

Qualifier Description

HTC Hardness was calculated from Total Ca and/or Mg concentrations and may be biased high (dissolved Ca/Mg results unavailable).

Methods Listed (if applicable):

ALS Test Code Matrix Test Description Method Reference**

ALK-CO3CO3-CALC-WP Water Alkalinity, Carbonate CALCULATION

The Alkalinity of water is a measure of its acid neutralizing capacity. Alkalinity is imparted by bicarbonate, carbonate and hydroxide components of water. The fraction of alkalinity contributed by carbonate is calculated and reported as mg CO3 2-/L.

ALK-HCO3HCO3-CALC- Water

Alkalinity, Bicarbonate

The Alkalinity of water is a measure of its acid neutralizing capacity. Alkalinity is imparted by bicarbonate, carbonate and hydroxide components of water. The fraction of alkalinity contributed by bicarbonate is calculated and reported as mg HCO3-/L

ALK-OHOH-CALC-WP

Water

Alkalinity, Hydroxide

CALCULATION

The Alkalinity of water is a measure of its acid neutralizing capacity. Alkalinity is imparted by bicarbonate, carbonate and hydroxide components of water. The fraction of alkalinity contributed by hydroxide is calculated and reported as mg OH-/L.

ALK-TITR-WP

Water

Alkalinity, Total (as CaCO3)

APHA 2320B

The Alkalinity of water is a measure of its acid neutralizing capacity. Alkalinity is imparted by bicarbonate, carbonate and hydroxide components of water. Total alkalinity is determined by titration with a strong standard mineral acid to the successive HCO3- and H2CO3 endpoints indicated electrometrically

BR-L-IC-N-WP

Water

Bromide in Water by IC (Low Level)

EPA 300.1 (mod)-LR

Inorganic anions are analyzed by Ion Chromatography with conductivity and/or UV detection.

C-DOC-HTC-WP

Water

Dissolved Organic Carbon by Combustion

APHA 5310 B-WP

Filtered (0.45 um) sample is acidified and purged to remove inorganic carbon, then injected into a heated reaction chamber where organic carbon is oxidized to CO2 which is then transported in the carrier gas stream and measured via a non-dispersive infrared analyzer.

C-TOC-HTC-WP

Total Organic Carbon by Combustion APHA 5310 B-WP

Sample is acidified and purged to remove inorganic carbon, then injected into a heated reaction chamber where organic carbon is oxidized to CO2 which is then transported in the carrier gas stream and measured via a non-dispersive infrared analyzer.

Chloride in Water by IC (Low Level)

EPA 300.1 (mod)

Inorganic anions are analyzed by Ion Chromatography with conductivity and/or UV detection.

COLOUR-TRUE-WP

Colour, True

APHA 2120C

True Colour is measured spectrophotometrically by comparison to platinum-cobalt standards using the single wavelength method (450 - 465 nm) after filtration of sample through a 0.45 um filter. Colour measurements can be highly pH dependent, and apply to the pH of the sample as received (at time of testing), without pH adjustment. Concurrent measurement of sample pH is recommended

Conductivity

APHA 2510B

Conductivity of an aqueous solution refers to its ability to carry an electric current. Conductance of a solution is measured between two spatially fixed and chemically inert electrodes.

ETL-LANGELIER-4-WP

Water

Langelier Index 4C

Calculated

ETL-LANGELIER-60-WP Water

Langelier Index 60C

Calculated

F-IC-N-WP

Water

Fluoride in Water by IC

EPA 300.1 (mod)

Inorganic anions are analyzed by Ion Chromatography with conductivity and/or UV detection.

HARDNESS-CALC-WP

Hardness Calculated

APHA 2340B

Hardness (also known as Total Hardness) is calculated from the sum of Calcium and Magnesium concentrations, expressed in CaCO3 equivalents. Dissolved Calcium and Magnesium concentrations are preferentially used for the hardness calculation.

IONBALANCE-CALC-WP Water

Ion Balance Calculation

Cation Sum, Anion Sum, and Ion Balance (as % difference) are calculated based on guidance from APHA Standard Methods (1030E Checking Correctness of Analysis). Because all aqueous solutions are electrically neutral, the calculated ion balance (% difference of cations minus anions) should be near-zero

Reference Information

PAGE 6 of 7 19-APR-22 15:04 (MT)

Methods Listed (if applicable):

ALS Test Code

Matrix

Test Description

Method Reference**

Cation and Anion Sums are the total meq/L concentration of major cations and anions. Dissolved species are used where available. Minor ions are included where data is present. Ion Balance (as % difference) cannot be calculated accurately for waters with very low electrical conductivity (EC), and is reported as "Low EC" where EC < 100 uS/cm (umhos/cm). Ion Balance is calculated as:

Ion Balance (%) = [Cation Sum-Anion Sum] / [Cation Sum+Anion Sum]

MET-T-CCMS-WP

Water

Total Metals in Water by CRC ICPMS EPA 200.2/6020B (mod.)

Water samples are digested with nitric and hydrochloric acids, and analyzed by CRC ICPMS.

Method Limitation (re: Sulfur): Sulfide and volatile sulfur species may not be recovered by this method.

NH3-COL-WP

Water

Ammonia by colour

APHA 4500 NH3 F

Ammonia in water samples forms indophenol when reacted with hypochlorite and phenol. The intensity is amplified by the addition of sodium nitroprusside and measured colourmetrically.

NO2-L-IC-N-WP

Water

Nitrite in Water by IC (Low Level)

EPA 300.1 (mod)

Inorganic anions are analyzed by Ion Chromatography with conductivity and/or UV detection.

NO3-L-IC-N-WP

Water

Nitrate in Water by IC (Low Level)

EPA 300.1 (mod)

Inorganic anions are analyzed by Ion Chromatography with conductivity and/or UV detection.

PH.WP

Water

pH

APHA 4500H

The pH of a sample is the determination of the activity of the hydrogen ions by potentiometric measurement using a standard hydrogen electrode and a reference electrode.

SO4-IC-N-WP

Water

Sulfate in Water by IC

EPA 300.1 (mod)

Inorganic anions are analyzed by Ion Chromatography with conductivity and/or UV detection.

TDS-WP

Water

Total Dissolved Solids (TDS)

APHA 2540 SOLIDS C.E.

A well-mixed sample is filtered through a glass fiber filter paper. The filtrate is then evaportaed to dryness in a pre-weighed vial and dried at 180 – 2C. The increase in vial weight represents the total dissolved solids.

TURBIDITY-WP

Water

Turbidity

APHA 2130B (modified)

Turbidity in aqueous matrices is determined by the nephelometric method.

UV-%TRANS-WP

Water

UV Transmittance (Calculated)

APHA 5910B

Test method is adapted from APHA Method 5910B. A sample is filtered through a 0.45 um polyethersulfone (PES) filter and its UV Absorbance is measured in a quartz cell at 254 nm. UV Transmittance is calculated from the UV Absorbance result and reported as UV Transmittance per cm. The analysis is carried out without pH adjustment.

VOC+F1-HSMS-WP

Water

VOC plus F1 by GCMS

EPA 8260C / EPA 5021A

In this method samples are analyzed using a headspace autosampler interfaced to a dual column gas chromatograph with MS and Flame Ionization detectors.

XYLENES-SUM-CALC-WP Water

Sum of Xylene Isomer Concentrations CALCULATED RESULT

Total xylenes represents the sum of o-xylene and m&p-xylene.

"ALS test methods may incorporate modifications from specified reference methods to improve performance.

Chain of Custody Numbers:

The last two letters of the above test code(s) indicate the laboratory that performed analytical analysis for that test. Refer to the list below:

Laboratory Definition Code

Laboratory Location

WP

ALS ENVIRONMENTAL - WINNIPEG, MANITOBA, CANADA

Reference Information

L2697223 CONTD PAGE 7 of 7 19-APR-22 15:04 (MT)

GLOSSARY OF REPORT TERMS

Surrogates are compounds that are similar in behaviour to target analyte(s), but that do not normally occur in environmental samples. For applicable tests, surrogates are added to samples prior to analysis as a check on recovery. In reports that display the D.L. column, laboratory objectives for surrogates are listed there. mg/kg - milligrams per kilogram based on dry weight of sample

mg/kg wwt - milligrams per kilogram based on wet weight of sample mg/kg lwt - milligrams per kilogram based on lipid-adjusted weight mg/L - unit of concentration based on volume, parts per million.
< - Less than.

D.L. - The reporting limit.

N/A - Result not available. Refer to qualifier code and definition for explanation.

Test results reported relate only to the samples as received by the laboratory.

UNLESS OTHERWISE STATED, ALL SAMPLES WERE RECEIVED IN ACCEPTABLE CONDITION.

Analytical results in unsigned test reports with the DRAFT watermark are subject to change, pending final QC review.

Application of guidelines is provided "as is" without warranty of any kind, either expressed or implied, including, but not limited to, fitness for a particular purpose, or non-infringement. ALS assumes no responsibility for errors or omissions in the information. Guideline limits are not adjusted for the hardness, pH or temperature of the sample (the most conservative values are used). Measurement uncertainty is not applied to test results prior to comparison with specified criteria values.



Workorder: L2697223

Report Date: 19-APR-22

Page 1 of 12

Client:

RM of De Salaberry - St. Malo - PWS

St. Malo - PWS Box 398

St. Malo MB ROA 1TO

Contact:

Test	Matrix	Reference	Result	Qualifier	Units	RPD	Limit	Analyzed
ALK-TITR-WP	Water				***************************************			
Batch R5758	617							
WG3715099-10 D	UP	L2697163-2						
Alkalinity, Total (as	CaCO3)	75.4	74.6		mg/L	1.1	20	07-APR-22
WG3715099-9 L	CS							
Alkalinity, Total (as	CaCO3)		101.5		%		85-115	07-APR-22
WG3715099-6 M	В							
Alkalinity, Total (as	CaCO3)		<1.0		mg/L		1	07-APR-22
BR-L-IC-N-WP	Water							
Batch R5759 WG3714205-10 L0								
Bromide (Br)			99.7		%		85-115	06-APR-22
WG3714205-9 M	ь						00-110	00-70 IV-22
Bromide (Br)	В		<0.010		mg/L		0.01	06-APR-22
, ,			0.010				0.01	00-AFR-22
C-DOC-HTC-WP	Water							
Batch R5758	977							
WG3715212-3 D		L2697183-5						
Dissolved Organic	Carbon	1.99	1.94		mg/L	2.8	20	07-APR-22
WG3715212-2 L	cs							
Dissolved Organic	Carbon		102.1		%		80-120	07-APR-22
WG3715212-1 M	В							
Dissolved Organic	Carbon		< 0.50		mg/L		0.5	07-APR-22
WG3715212-4 M	S	L2697183-6						
Dissolved Organic	Carbon		100.3		%		70-130	07-APR-22
C-TOC-HTC-WP	Water							
Batch R5758	979							
WG3715215-3 D		L2697183-1						
Total Organic Carb		<0.50	< 0.50	RPD-NA	mg/L	N/A	20	07-APR-22
WG3715215-2 LC	~ c				-			
Total Organic Carb			104.1		%		80-120	07-APR-22
WG3715215-1 M								
Total Organic Carb			< 0.50		mg/L		0.5	07-APR-22
WG3715215-4 M		L2697183-2						31.10.11.22
Total Organic Carb		1203/103-2	97.6		%		70-130	07-APR-22
1.74 T							10-100	31.14.11.22
CL-L-IC-N-WP	Water							
Batch R5759								
WG3714205-10 LC	cs							
Chloride (CI)			100.9		%		90-110	06-APR-22
WG3714205-9 M	В							



Workorder: L2697223

Report Date: 19-APR-22 Page 2 of 12

Client:

RM of De Salaberry - St. Malo - PWS

St. Malo - PWS Box 398

St. Malo MB RDA 1T0

Contact:

est	Matrix	Reference	Result	Qualifier	Units	RPD	Limit	Analyzed
CL-L-IC-N-WP	Water			JI - 10-2-2-300 10-200 10-200 10-200 10-200 10-200 10-200 10-200 10-200 10-200 10-200 10-				
Batch R575928 WG3714205-9 MB Chloride (CI)	0		<0.10		mg/L		0.1	06-APR-22
COLOUR-TRUE-WP	Water							
Batch R5758616 WG3715096-3 DUP	5	L2697071-1	22.2		CII			
Colour, True WG3715096-2 LCS Colour, True		23.7	23.3		CU %	1.7	20 85-115	07-APR-22 07-APR-22
WG3715096-1 MB Colour, True			<5.0		cu		5	07-APR-22
EC-WP	Water							
Batch R5758612 WG3715099-10 DUP	7	L2697163-2						
Conductivity		410	409		umhos/cm	0.2	10	07-APR-22
WG3715099-8 LCS Conductivity			99.9		%		90-110	07-APR-22
WG3715099-6 MB Conductivity			<1.0		umhos/cm		1	07-APR-22
-IC-N-WP	Water							
Batch R5759280 WG3714205-11 DUP Fluoride (F))	L2697165-1 0.646	0.642		mg/L	0.6	20	06-APR-22
WG3714205-10 LCS Fluoride (F)			102.9		%		90-110	06-APR-22
WG3714205-9 MB Fluoride (F)			<0.020		mg/L		0.02	06-APR-22
WG3714205-12 MS Fluoride (F)		L2697165-1	108.4		%		75-125	06-APR-22
MET-T-CCMS-WP	Water							
Batch R5760438	3							
WG3715048-4 DUP Aluminum (Al)-Total		WG3715048-3 <0.0030	<0.0030	RPD-NA	mg/L	N/A	20	08-APR-22
Antimony (Sb)-Total		<0.00010	<0.00010	RPD-NA	mg/L	N/A	20	08-APR-22
Arsenic (As)-Total		0.00074	0.00070		mg/L	4.8	20	08-APR-22
Barium (Ba)-Total		0.00304	0.00305		mg/L	0.4	20	08-APR-22
Beryllium (Be)-Total		<0.00010	< 0.00010	RPD-NA	mg/L	N/A	20	08-APR-22



Workorder: L2697223

Report Date: 19-APR-22 Page 3 of 12

Client:

RM of De Salaberry - St. Malo - PWS

St. Malo - PWS Box 398

St. Malo MB ROA 1TO

Contact:

est	Matrix	Reference	Result	Qualifier	Units	RPD	Limit	Analyzed
MET-T-CCMS-WP	Water							
Batch R5760438								
WG3715048-4 DUP Bismuth (Bi)-Total		WG3715048-3 <0.000050	<0.000050	RPD-NA	mad.	A1/4	20	00 455 00
Boron (B)-Total		0.321	0.326	RPU-NA	mg/L mg/L	N/A	77.7	08-APR-22
Cadmium (Cd)-Total		0.0000079	0.0000081		mg/L	1.7 1.6	20 20	08-APR-22 08-APR-22
Calcium (Ca)-Total		34.4	34.6		mg/L	0.5	20	08-APR-22
Cesium (Cs)-Total		<0.000010	<0.000010	RPD-NA			20	08-APR-22
Chromium (Cr)-Total		<0.00010	<0.000010	RPD-NA	mg/L mg/L	N/A N/A	20	08-APR-22
Cobalt (Co)-Total		<0.00010	<0.00010		mg/L	N/A	20	
Copper (Cu)-Total		0.00187	0.00188	RPD-NA			144.50	08-APR-22
Iron (Fe)-Total		0.00187	0.00188		mg/L mg/L	0.3 3.3	20 20	08-APR-22
Lead (Pb)-Total		0.000188	0.000182		mg/L	(20)		08-APR-22
Lithium (Li)-Total		0.000188	0.000182		mg/L	3.6 3.1	20 20	08-APR-22 08-APR-22
Magnesium (Mg)-Total		13.0	13.2		mg/L	0.9	20	A A STATE OF THE PARTY OF THE P
		0.00656	0.00668					08-APR-22
Manganese (Mn)-Total Molybdenum (Mo)-Total		0.00000	0.00206		mg/L	1.7	20 20	08-APR-22 08-APR-22
Nickel (Ni)-Total		<0.00210	<0.00200	555 M	mg/L mg/L	2.2 N/A	20	
Potassium (K)-Total		3.61	3.55	RPD-NA	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	1.4	20	08-APR-22 08-APR-22
Phosphorus (P)-Total		<0.050	0.043		mg/L mg/L	3.4	20	Control management
Rubidium (Rb)-Total		0.00137	0.00137		mg/L		20	08-APR-22
Selenium (Se)-Total		<0.00050	<0.00050	RPD-NA	mg/L	0.2 N/A	20	08-APR-22 08-APR-22
Silicon (Si)-Total		4.07	4.09	RPU-NA	mg/L	0.5	20	
Silver (Ag)-Total		<0.000010	<0.000010	COD NA	mg/L	N/A	20	08-APR-22 08-APR-22
Sodium (Na)-Total		68.0	68.9	RPD-NA	mg/L	1.4	20	08-APR-22
Strontium (Sr)-Total		0.284	0.283		mg/L	0.2	20	08-APR-22
Sulfur (S)-Total		30.2	30.4		mg/L	0.6	20	08-APR-22
Tellurium (Te)-Total		<0.00020	<0.00020	RPD-NA	mg/L	N/A	20	08-APR-22
Thallium (TI)-Total		<0.00020	<0.00020		mg/L	N/A	20	08-APR-22
Thorium (Th)-Total		<0.00010	<0.00010	RPD-NA	mg/L	N/A	20	08-APR-22
Tin (Sn)-Total		<0.00010	<0.00010		mg/L	N/A	20	08-APR-22
Titanium (Ti)-Total		<0.00010	<0.00010	RPD-NA RPD-NA	mg/L	N/A	20	08-APR-22
Tungsten (W)-Total		<0.00030	<0.00030	RPD-NA	mg/L mg/L	N/A N/A	20	08-APR-22
Uranium (U)-Total		0.000949	0.000915	RPU-NA	mg/L	3.7	20	
Vanadium (V)-Total		<0.000949	<0.000915	RPD-NA	95	3.7 N/A	20	08-APR-22 08-APR-22
Zinc (Zn)-Total		VCUUU.U	₹0.00050	KPU-NA	mg/L	N/A	20	U8-APR-22



Workorder: L2697223

Report Date: 19-APR-22 Page 4 of 12

Client:

RM of De Salaberry - St. Malo - PWS

St. Malo - PWS Box 398 St. Malo MB ROA 1TO

Contact:

lest .	Matrix	Reference	Result	Qualifier	Units	RPD	Limit	Analyzed
MET-T-CCMS-WP	Water							
Batch R5760438								
WG3715048-4 DUP		WG3715048-3						
Zinc (Zn)-Total		0.0059	0.0059		mg/L	0.6	20	08-APR-22
Zirconium (Zr)-Total		<0.00020	<0.00020	RPD-NA	mg/L	N/A	20	08-APR-22
WG3715048-2 LCS Aluminum (Al)-Total			103.9		0/0		00.400	
			108.6		%		80-120	08-APR-22
Antimony (Sb)-Total			100.1		%		80-120	08-APR-22
Arsenic (As)-Total Barium (Ba)-Total			100.1		%		80-120	08-APR-22
William Constitution and Constitution an							80-120	08-APR-22
Beryllium (Be)-Total			105.6		%		80-120	08-APR-22
Bismuth (Bi)-Total			102.7				80-120	08-APR-22
Boron (B)-Total			103.8		%		80-120	08-APR-22
Cadmium (Cd)-Total			101.5		%		80-120	08-APR-22
Calcium (Ca)-Total			102.4		%		80-120	08-APR-22
Cesium (Cs)-Total			101.6		%		80-120	08-APR-22
Chromium (Cr)-Total			101.6		%		80-120	08-APR-22
Cobalt (Co)-Total			101.0		%		80-120	08-APR-22
Copper (Cu)-Total			100.2		%		80-120	08-APR-22
Iron (Fe)-Total			99.2		%		80-120	08-APR-22
Lead (Pb)-Total			101.6		%		80-120	08-APR-22
Lithium (Li)-Total			105.5		%		80-120	08-APR-22
Magnesium (Mg)-Total			111.1		%		80-120	08-APR-22
Manganese (Mn)-Total			101.3		%		80-120	08-APR-22
Molybdenum (Mo)-Total			103.5		%		80-120	08-APR-22
Nickel (Ni)-Total			100.8		%		80-120	08-APR-22
Potassium (K)-Total			103.3		%		80-120	08-APR-22
Phosphorus (P)-Total			108.9		%		80-120	08-APR-22
Rubidium (Rb)-Total			97.9		%		80-120	08-APR-22
Selenium (Se)-Total			100.8		%		80-120	08-APR-22
Silicon (Si)-Total			103.7		%		80-120	08-APR-22
Silver (Ag)-Total			103.4		%		80-120	08-APR-22
Sodium (Na)-Total			102.5		%		80-120	08-APR-22
Strontium (Sr)-Total			101.3		%		80-120	08-APR-22
Sulfur (S)-Total			97.9		%		80-120	08-APR-22
Tellurium (Te)-Total			99.1		%		80-120	08-APR-22
Thallium (TI)-Total			101.0		%		80-120	08-APR-22



Workorder: L2697223

Report Date: 19-APR-22

Page 5 of 12

Client:

RM of De Salaberry - St. Malo - PWS

St. Malo - PWS Box 398

St. Malo MB R0A 1T0

Contact: TODD GREGOIRE

Test	Matrix	Reference	Result	Qualifier	Units	RPD	Limit	Analyzed
MET-T-CCMS-WP	Water							
Batch R5760438								
WG3715048-2 LCS							42.900 (10.000)	
Thorium (Th)-Total			96.5		%		80-120	08-APR-22
Tin (Sn)-Total			101.5		%		80-120	08-APR-22
Titanium (Ti)-Total			98.7		%		80-120	08-APR-22
Tungsten (W)-Total			100.5		%		80-120	08-APR-22
Uranium (U)-Total			99.4		%		80-120	08-APR-22
Vanadium (V)-Total			101.6		%		80-120	08-APR-22
Zinc (Zn)-Total			100.9		%		80-120	08-APR-22
Zirconium (Zr)-Total			93.5		%		80-120	08-APR-22
WG3715048-1 MB			<0.0020				0.003	00 400 00
Aluminum (Al)-Total			<0.0030		mg/L			08-APR-22
Antimony (Sb)-Total			<0.00010		mg/L		0.0001	08-APR-22
Arsenic (As)-Total			<0.00010		mg/L		0.0001	08-APR-22
Barium (Ba)-Total			<0.00010		mg/L		0.0001	08-APR-22
Beryllium (Be)-Total			<0.00010		mg/L		0.0001	08-APR-22
Bismuth (Bi)-Total			<0.00005	U	mg/L		0.00005	08-APR-22
Boron (B)-Total			<0.010		mg/L		0.01	08-APR-22
Cadmium (Cd)-Total			<0.00000	or .	mg/L		0.000005	08-APR-22
Calcium (Ca)-Total			<0.050		mg/L		0.05	08-APR-22
Cesium (Cs)-Total			<0.00001		mg/L		0.00001	08-APR-22
Chromium (Cr)-Total			<0.00010		mg/L		0.0001	08-APR-22
Cobalt (Co)-Total			<0.00010		mg/L		0.0001	08-APR-22
Copper (Cu)-Total			<0.00050		mg/L		0.0005	08-APR-22
Iron (Fe)-Total			<0.010		mg/L		0.01	08-APR-22
Lead (Pb)-Total			<0.00005	0	mg/L		0.00005	08-APR-22
Lithium (Li)-Total			<0.0010		mg/L		0.001	08-APR-22
Magnesium (Mg)-Total			<0.0050		mg/L		0.005	08-APR-22
Manganese (Mn)-Total			<0.00010		mg/L		0.0001	08-APR-22
Molybdenum (Mo)-Total			<0.00005	0	mg/L		0.00005	08-APR-22
Nickel (Ni)-Total			< 0.00050		mg/L		0.0005	08-APR-22
Potassium (K)-Total			< 0.050		mg/L		0.05	08-APR-22
Phosphorus (P)-Total			<0.030		mg/L		0.03	08-APR-22
Rubidium (Rb)-Total			<0.00020		mg/L		0.0002	08-APR-22
Selenium (Se)-Total			< 0.00005	0	mg/L		0.00005	08-APR-22
Silicon (Si)-Total			< 0.10		mg/L		0.1	08-APR-22



Workorder: L2697223

Report Date: 19-APR-22

Page 6 of 12

Client:

RM of De Salaberry - St. Malo - PWS

St. Malo - PWS Box 398

St. Malo MB ROA 1TO

Contact:

MET-T-CCMS-WP	Test	Matrix	Reference	Result	Qualifier	Units	RPD	Limit	Analyzed
Batch R5760438 WG3715048-1 MB Silver (Ap)-Total <0.000010 mg/L 0.000011 08-APR-22 Sodium (Na)-Total <0.050 mg/L 0.050 08-APR-22 Strontum (Sr)-Total <0.050 mg/L 0.0002 08-APR-22 Strontum (Sr)-Total <0.050 mg/L 0.0002 08-APR-22 Tellurium (Te)-Total <0.0002 mg/L 0.0002 08-APR-22 Tellurium (Te)-Total <0.0002 mg/L 0.0002 08-APR-22 Tellurium (Te)-Total <0.00010 mg/L 0.00001 08-APR-22 Thailium (Th)-Total <0.00010 mg/L 0.00011 08-APR-22 Thailium (Th)-Total <0.00010 mg/L 0.0001 08-APR-22 Titanium (Th)-Total <0.00010 mg/L 0.0001 08-APR-22 Titanium (Th)-Total <0.00010 mg/L 0.0001 08-APR-22 Titanium (Th)-Total <0.00010 mg/L 0.0001 08-APR-22 Uranium (U)-Total <0.00050 mg/L 0.0001 08-APR-22 Uranium (U)-Total <0.00050 mg/L 0.0005 08-APR-22 Uranium (U)-Total <0.00000 mg/L 0.0000 08-APR-22 Uranium (U)-Total <0.00000 08-APR-22 Uranium (U)-Total <0.00000 mg/L 0.0000 08-APR-22 Uranium (Ca)-Total <0.00000 08-APR-22 Uranium (A)-Total <0.00000 mg/L 0.0000 08-APR-22 Uranium (A)-Total 98.2 % 70-130 08-APR-22 Uranium (A)-Total 98.3 % 70-130 08-APR-22 Uranium (Ba)-Total 96.3 % 70-130 08-APR-22 Uranium (Ba)-Total 96.5 % 70-130 08-APR-22 Uranium (Ba)-Total 96.4 % 70-130 08-APR-22 Uranium (Ba)-Total 96.5 % 70-130 08-APR-22 Uranium (Ba)-Total 96.7 % 70-130 08-APR-22 Uranium (Ba)-Total 96.7 % 70-130 08-APR-22 Uranium (Ba)-Total 96.9 % 70-130 08-APR-22 Uranium (Ba)-Total 96.9 % 70-130 08-APR-22 Uranium (Ba)-Total 96.9 % 70-130 08-APR-22 Uranium (Ba)-Total 96.0 % 70-130 08-APR-22 Uranium (Ba)-Total 96.0 % 70-130 08-APR-22 Uranium (Ba)-Total 96.0 % 70-	MET-T-CCMS-WP	Water							
Sodium (Na)-Total	WG3715048-1 MB			<0.000010	r	mail		0.00001	00 ADD 22
Strontium (Sr)-Total <0.00020 mg/L 0.0002 08.4PR.22									
Sulfur (S)-Total	and the same and the same					Language Control		1711111111111	44
Tellurium (Te)-Total									
Thallium (TI)-Total	AND THE STREET OF THE STREET O								
Thorium (Th)-Total									
Tin (Sn)-Total									
Titanium (Ti)-Total	Tin (Sn)-Total			<0.00010				0.0001	
Tungsten (W)-Total	Titanium (Ti)-Total			<0.00030				0.0003	
Vanadium (V)-Total <0,00050 mg/L 0,0005 08-APR-22 Zinc (Zn)-Total <0,00020	Tungsten (W)-Total			<0.00010				0.0001	
Zinc (Zn)-Total	Uranium (U)-Total			< 0.000010		mg/L		0.00001	08-APR-22
Zirconium (Zr)-Total <0.00020 mg/L 0.0002 08-APR-22 WG3715048-5 MS Aluminum (Al)-Total WG3715048-3 WG3715048-3 70-130 08-APR-22 Antimony (Sb)-Total 98.2 % 70-130 08-APR-22 Arsenic (As)-Total 96.3 % 70-130 08-APR-22 Barium (Ba)-Total 96.5 % 70-130 08-APR-22 Beryllium (Be)-Total 104.3 % 70-130 08-APR-22 Beryllium (Be)-Total 99.4 % 70-130 08-APR-22 Boron (B)-Total N/A MS-B % 70-130 08-APR-22 Cadmium (Cd)-Total 97.4 % 70-130 08-APR-22 Cadium (Ca)-Total 95.7 % 70-130 08-APR-22 Chromium (Cr)-Total 95.9 % 70-130 08-APR-22 Cobalt (Co)-Total 94.7 % 70-130 08-APR-22 Copper (Cu)-Total 91.3 % 70-130 08-APR-22 Iron (Fe)-Total 95.0	Vanadium (V)-Total			< 0.00050		mg/L		0.0005	08-APR-22
WG3715088-5 MS WG3715048-3 Aluminum (Al)-Total 96.2 % 70-130 08-APR-22 Antimony (Sb)-Total 97.6 % 70-130 08-APR-22 Arsenic (As)-Total 96.3 % 70-130 08-APR-22 Barium (Ba)-Total 95.5 % 70-130 08-APR-22 Beryllium (Be)-Total 104.3 % 70-130 08-APR-22 Bismuth (Bi)-Total 99.4 % 70-130 08-APR-22 Boron (B)-Total N/A MS-B % - 08-APR-22 Cadmium (Cd)-Total 97.4 % 70-130 08-APR-22 Calcium (Ca)-Total 97.4 % 70-130 08-APR-22 Cesium (Cs)-Total 95.7 % 70-130 08-APR-22 Chromium (Cr)-Total 95.9 % 70-130 08-APR-22 Cobalt (Co)-Total 94.7 % 70-130 08-APR-22 Copper (Cu)-Total 91.3 % 70-130 08-APR-22 Iron (Fe)-Total <td>Zinc (Zn)-Total</td> <td></td> <td></td> <td>< 0.0030</td> <td></td> <td>mg/L</td> <td></td> <td>0.003</td> <td>08-APR-22</td>	Zinc (Zn)-Total			< 0.0030		mg/L		0.003	08-APR-22
Aluminum (Al)-Total 98.2 % 70-130 08-APR-22 Antimony (Sb)-Total 97.6 % 70-130 08-APR-22 Arsenic (As)-Total 98.3 % 70-130 08-APR-22 Barium (Ba)-Total 95.5 % 70-130 08-APR-22 Beryllium (Be)-Total 104.3 % 70-130 08-APR-22 Bismuth (Bi)-Total 99.4 % 70-130 08-APR-22 Bismuth (Bi)-Total 99.4 % 70-130 08-APR-22 Boron (B)-Total N/A MS-B % - 08-APR-22 Cadmium (Cd)-Total 97.4 % 70-130 08-APR-22 Calcium (Ca)-Total N/A MS-B % - 08-APR-22 Caicium (Cs)-Total 95.7 % 70-130 08-APR-22 Cesium (Cs)-Total 95.7 % 70-130 08-APR-22 Chromium (Cr)-Total 95.9 % 70-130 08-APR-22 Cobalt (Co)-Total 94.7 % 70-130 08-APR-22 Copper (Cu)-Total 91.3 % 70-130 08-APR-22 Iron (Fe)-Total 95.0 % 70-130 08-APR-22 Lead (Pb)-Total 92.0 % 70-130 08-APR-22 Magnesium (Mg)-Total N/A MS-B % - 08-APR-22 Magnesium (Mg)-Total N/A MS-B % - 08-APR-22 Magnesium (Mg)-Total 94.0 % 70-130 08-APR-22 Magnesium (Mg)-Total 94.0 % 70-130 08-APR-22 Magnesium (Mg)-Total 94.0 % 70-130 08-APR-22	Zirconium (Zr)-Total			<0.00020		mg/L		0.0002	08-APR-22
Antimony (Sb)-Total 97.6 % 70-130 08-APR-22 Arsenic (As)-Total 98.3 % 70-130 08-APR-22 Barium (Ba)-Total 95.5 % 70-130 08-APR-22 Beryllium (Be)-Total 104.3 % 70-130 08-APR-22 Bismuth (Bi)-Total 99.4 % 70-130 08-APR-22 Bismuth (Bi)-Total 99.4 % 70-130 08-APR-22 Cadmium (Cd)-Total 97.4 % 70-130 08-APR-22 Calcium (Ca)-Total 97.4 % 70-130 08-APR-22 Calcium (Ca)-Total N/A MS-B % - 08-APR-22 Cesium (Cs)-Total 95.7 % 70-130 08-APR-22 Chromium (Cr)-Total 95.9 % 70-130 08-APR-22 Cobalt (Co)-Total 94.7 % 70-130 08-APR-22 Copper (Cu)-Total 91.3 % 70-130 08-APR-22 Iron (Fe)-Total 95.0 % 70-130 08-APR-22 Iron (Fe)-Total 92.0 % 70-130 08-APR-22 Lead (Pb)-Total 92.0 % 70-130 08-APR-22 Lithium (Li)-Total 102.2 % 70-130 08-APR-22 Magnesium (Mg)-Total N/A MS-B % - 08-APR-22 Magnesium (Mg)-Total 94.0 % 70-130 08-APR-22 Magnesium (Mg)-Total 94.0 % 70-130 08-APR-22	WG3715048-5 MS		WG3715048-3						
Arsenic (As)-Total 96.3 % 70-130 08-APR-22 Barium (Ba)-Total 95.5 % 70-130 08-APR-22 Beryllium (Be)-Total 104.3 % 70-130 08-APR-22 Bismuth (Bi)-Total 99.4 % 70-130 08-APR-22 Bismuth (Bi)-Total 99.4 % 70-130 08-APR-22 Boron (B)-Total N/A MS-B % - 08-APR-22 Cadmium (Cd)-Total 97.4 % 70-130 08-APR-22 Calcium (Ca)-Total N/A MS-B % - 08-APR-22 Calcium (Cs)-Total 95.7 % 70-130 08-APR-22 Chromium (Cr)-Total 95.9 % 70-130 08-APR-22 Cobalt (Co)-Total 94.7 % 70-130 08-APR-22 Copper (Cu)-Total 91.3 % 70-130 08-APR-22 Iron (Fe)-Total 95.0 % 70-130 08-APR-22 Lead (Pb)-Total 92.0 % 70-130 08-APR-22 Lead (Pb)-Total 92.0 % 70-130 08-APR-22 Lithium (Li)-Total 102.2 % 70-130 08-APR-22 Magnesium (Mg)-Total 94.0 % 70-130 08-APR-22 Magnesium (Mg)-Total N/A MS-B % - 08-APR-22 Magnesium (Mg)-Total 94.0 % 70-130 08-APR-22	Aluminum (AI)-Total			96.2		%		70-130	08-APR-22
Barium (Ba)-Total 95.5 % 70-130 08-APR-22 Beryllium (Be)-Total 104.3 % 70-130 08-APR-22 Bismuth (Bi)-Total 99.4 % 70-130 08-APR-22 Boron (B)-Total N/A MS-B % - 08-APR-22 Cadmium (Cd)-Total 97.4 % 70-130 08-APR-22 Calcium (Ca)-Total N/A MS-B % - 08-APR-22 Cesium (Cs)-Total 95.7 % 70-130 08-APR-22 Chromium (Cr)-Total 95.9 % 70-130 08-APR-22 Cobalt (Co)-Total 94.7 % 70-130 08-APR-22 Copper (Cu)-Total 91.3 % 70-130 08-APR-22 Iron (Fe)-Total 95.0 % 70-130 08-APR-22 Lead (Pb)-Total 92.0 % 70-130 08-APR-22 Lithium (Li)-Total 102.2 % 70-130 08-APR-22 Magnesium (Mg)-Total N/A MS-B %	Antimony (Sb)-Total			97.6		%		70-130	08-APR-22
Beryllium (Be)-Total 104.3 % 70-130 08-APR-22	Arsenic (As)-Total			98.3		%		70-130	08-APR-22
Bismuth (Bi)-Total 99.4 % 70-130 08-APR-22 Boron (B)-Total N/A MS-B % - 08-APR-22 Cadmium (Cd)-Total 97.4 % 70-130 08-APR-22 Calcium (Ca)-Total N/A MS-B % - 08-APR-22 Cesium (Cs)-Total 95.7 % 70-130 08-APR-22 Chromium (Cr)-Total 95.9 % 70-130 08-APR-22 Cobalt (Co)-Total 94.7 % 70-130 08-APR-22 Copper (Cu)-Total 91.3 % 70-130 08-APR-22 Iron (Fe)-Total 95.0 % 70-130 08-APR-22 Lead (Pb)-Total 92.0 % 70-130 08-APR-22 Lithium (Li)-Total 102.2 % 70-130 08-APR-22 Lithium (Mg)-Total 102.2 % 70-130 08-APR-22 Magnesium (Mg)-Total 94.0 % 95-APR-22 Manganese (Mn)-Total 94.0 % 70-130 08-APR-22	Barium (Ba)-Total			95.5		%		70-130	08-APR-22
Boron (B)-Total N/A MS-B % - 08-APR-22	Beryllium (Be)-Total			104.3		%		70-130	08-APR-22
Cadmium (Cd)-Total 97.4 % 70-130 08-APR-22 Calcium (Ca)-Total N/A MS-B % - 08-APR-22 Cesium (Cs)-Total 95.7 % 70-130 08-APR-22 Chromium (Cr)-Total 95.9 % 70-130 08-APR-22 Cobalt (Co)-Total 94.7 % 70-130 08-APR-22 Copper (Cu)-Total 91.3 % 70-130 08-APR-22 Iron (Fe)-Total 95.0 % 70-130 08-APR-22 Lead (Pb)-Total 92.0 % 70-130 08-APR-22 Lithium (Li)-Total 102.2 % 70-130 08-APR-22 Magnesium (Mg)-Total N/A MS-B % - 08-APR-22 Manganese (Mn)-Total 94.0 % 70-130 08-APR-22	Bismuth (Bi)-Total			99.4		%		70-130	08-APR-22
Calcium (Ca)-Total N/A MS-B % - 08-APR-22 Cesium (Cs)-Total 95.7 % 70-130 08-APR-22 Chromium (Cr)-Total 95.9 % 70-130 08-APR-22 Cobalt (Co)-Total 94.7 % 70-130 08-APR-22 Copper (Cu)-Total 91.3 % 70-130 08-APR-22 Iron (Fe)-Total 95.0 % 70-130 08-APR-22 Lead (Pb)-Total 92.0 % 70-130 08-APR-22 Lithium (Li)-Total 102.2 % 70-130 08-APR-22 Magnesium (Mg)-Total N/A MS-B % - 08-APR-22 Manganese (Mn)-Total 94.0 % 70-130 08-APR-22	Boron (B)-Total			N/A	MS-B	%		. •	08-APR-22
Cesium (Cs)-Total 95.7 % 70-130 08-APR-22 Chromium (Cr)-Total 95.9 % 70-130 08-APR-22 Cobalt (Co)-Total 94.7 % 70-130 08-APR-22 Copper (Cu)-Total 91.3 % 70-130 08-APR-22 Iron (Fe)-Total 95.0 % 70-130 08-APR-22 Lead (Pb)-Total 92.0 % 70-130 08-APR-22 Lithium (Li)-Total 102.2 % 70-130 08-APR-22 Magnesium (Mg)-Total N/A MS-B % - 08-APR-22 Manganese (Mn)-Total 94.0 % 70-130 08-APR-22	Cadmium (Cd)-Total			97.4		%		70-130	08-APR-22
Chromium (Cr)-Total 95.9 % 70-130 08-APR-22 Cobalt (Co)-Total 94.7 % 70-130 08-APR-22 Copper (Cu)-Total 91.3 % 70-130 08-APR-22 Iron (Fe)-Total 95.0 % 70-130 08-APR-22 Lead (Pb)-Total 92.0 % 70-130 08-APR-22 Lithium (Li)-Total 102.2 % 70-130 08-APR-22 Magnesium (Mg)-Total N/A MS-B % - 08-APR-22 Manganese (Mn)-Total 94.0 % 70-130 08-APR-22	Calcium (Ca)-Total			N/A	MS-B	%		-	08-APR-22
Cobalt (Co)-Total 94.7 % 70-130 08-APR-22 Copper (Cu)-Total 91.3 % 70-130 08-APR-22 Iron (Fe)-Total 95.0 % 70-130 08-APR-22 Lead (Pb)-Total 92.0 % 70-130 08-APR-22 Lithium (Li)-Total 102.2 % 70-130 08-APR-22 Magnesium (Mg)-Total N/A MS-B % - 08-APR-22 Manganese (Mn)-Total 94.0 % 70-130 08-APR-22	Cesium (Cs)-Total			95.7		%		70-130	08-APR-22
Copper (Cu)-Total 91.3 % 70-130 08-APR-22 Iron (Fe)-Total 95.0 % 70-130 08-APR-22 Lead (Pb)-Total 92.0 % 70-130 08-APR-22 Lithium (Li)-Total 102.2 % 70-130 08-APR-22 Magnesium (Mg)-Total N/A MS-B % - 08-APR-22 Manganese (Mn)-Total 94.0 % 70-130 08-APR-22	Chromium (Cr)-Total			95.9		%		70-130	08-APR-22
Iron (Fe)-Total 95.0 % 70-130 08-APR-22 Lead (Pb)-Total 92.0 % 70-130 08-APR-22 Lithium (Li)-Total 102.2 % 70-130 08-APR-22 Magnesium (Mg)-Total N/A MS-B % - 08-APR-22 Manganese (Mn)-Total 94.0 % 70-130 08-APR-22	Cobalt (Co)-Total			94.7		%		70-130	08-APR-22
Lead (Pb)-Total 92.0 % 70-130 08-APR-22 Lithium (Li)-Total 102.2 % 70-130 08-APR-22 Magnesium (Mg)-Total N/A MS-B % - 08-APR-22 Manganese (Mn)-Total 94.0 % 70-130 08-APR-22	Copper (Cu)-Total			91.3		%		70-130	08-APR-22
Lithium (Li)-Total 102.2 % 70-130 08-APR-22 Magnesium (Mg)-Total N/A MS-B % - 08-APR-22 Manganese (Mn)-Total 94.0 % 70-130 08-APR-22	Iron (Fe)-Total			95.0		%		70-130	08-APR-22
Magnesium (Mg)-Total N/A MS-B % - 08-APR-22 Manganese (Mn)-Total 94.0 % 70-130 08-APR-22	Lead (Pb)-Total			92.0		%		70-130	08-APR-22
Manganese (Mn)-Total 94.0 % 70-130 08-APR-22	Lithium (Li)-Total			102.2		%		70-130	08-APR-22
	Magnesium (Mg)-Total			N/A	MS-B	%			08-APR-22
Molybdenum (Mo)-Total 97.2 % 70-130 08-APR-22	Manganese (Mn)-Total			94.0		%		70-130	08-APR-22
	Molybdenum (Mo)-Total	1		97.2		%		70-130	08-APR-22



Workorder: L2697223

Report Date: 19-APR-22 Page 7 of 12

Client:

RM of De Salaberry - St. Malo - PWS

St. Malo - PWS Box 398

St. Malo MB R0A 1T0

Contact:

Test	Matrix	Reference	Result	Qualifier	Units	RPD	Limit	Analyzed
MET-T-CCMS-WP	Water							
Batch R5760438								
WG3715048-5 MS		WG3715048-						
Nickel (Ni)-Total			93.9		%		70-130	08-APR-22
Potassium (K)-Total			91.5		%		70-130	08-APR-22
Phosphorus (P)-Total			101.1		%		70-130	08-APR-22
Rubidium (Rb)-Total			92.7		%		70-130	08-APR-22
Selenium (Se)-Total			100.1		%		70-130	08-APR-22
Silicon (Si)-Total			95.6		%		70-130	08-APR-22
Silver (Ag)-Total			92.5		%		70-130	08-APR-22
Sodium (Na)-Total			N/A	MS-B	%		-	08-APR-22
Strontium (Sr)-Total			N/A	MS-B	%		-	08-APR-22
Sulfur (S)-Total			N/A	MS-B	%			08-APR-22
Tellurium (Te)-Total			94.2		%		70-130	08-APR-22
Thallium (TI)-Total			90.7		%		70-130	08-APR-22
Thorium (Th)-Total			96.2		%		70-130	08-APR-22
Tin (Sn)-Total			97.0		%		70-130	08-APR-22
Titanium (Ti)-Total			98.3		%		70-130	08-APR-22
Tungsten (W)-Total			97.2		%		70-130	08-APR-22
Uranium (U)-Total			92.8		%		70-130	08-APR-22
Vanadium (V)-Total			98.5		%		70-130	08-APR-22
Zinc (Zn)-Total			93.4		%		70-130	08-APR-22
Zirconium (Zr)-Total			96.9		%		70-130	08-APR-22
NH3-COL-WP	Water							
Batch R5761905								
WG3716432-3 DUP		L2697230-1						
Ammonia, Total (as N)		0.072	0.059		mg/L	20	20	12-APR-22
WG3716432-2 LCS Ammonia, Total (as N)			100.5		%		85-115	12-APR-22
WG3716432-1 MB			rozunannan		97			
Ammonia, Total (as N)			<0.010		mg/L		0.01	12-APR-22
WG3716432-4 MS		L2697230-1	01.0				75	
Ammonia, Total (as N)			81.0		%		75-125	12-APR-22
NO2-L-IC-N-WP	Water							
Batch R5759280								
WG3714205-10 LCS Nitrite (as N)			103.5		%		00 440	00 455 00
A SECURE OF THE PROPERTY OF TH			103.0		/0		90-110	06-APR-22
WG3714205-9 MB								



Workorder: L2697223

Report Date: 19-APR-22

Page 8 of 12

Client:

RM of De Salaberry - St. Malo - PWS

St. Malo - PWS Box 398

St. Malo MB ROA 1TO

Contact:

Test	Matrix	Reference	Result	Qualifier	Units	RPD	Limit	Analyzed
NO2-L-IC-N-WP	Water		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				(1,000,000,000,000,000,000,000,000,000,0	
Batch R5759280	í.							
WG3714205-9 MB								
Nitrite (as N)			<0.0010		mg/L		0.001	06-APR-22
NO3-L-IC-N-WP	Water							
Batch R5759280								
WG3714205-10 LCS	Y .							
Nitrate (as N)			101.0		%		90-110	06-APR-22
WG3714205-9 MB								
Nitrate (as N)			<0.0050		mg/L		0.005	06-APR-22
PH-WP	Water							
Batch R5758617								
WG3715099-10 DUP		L2697163-2			20112			
pH		7.81	7.79	J	pH units	0.02	0.2	07-APR-22
WG3715099-7 LCS			7.00					
pH			7.00		pH units		6.9-7.1	07-APR-22
SO4-IC-N-WP	Water							
Batch R5759280								
WG3714205-10 LCS			450.0					
Sulfate (SO4)			102.9		%		90-110	06-APR-22
WG3714205-9 MB Sulfate (SO4)			< 0.30		mg/L		0.3	00 400 00
F I DATE			0.30		mgr		0.3	06-APR-22
TDS-WP	Water							
Batch R5761217								
WG3714694-3 DUP Total Dissolved Solids		L2697166-1 489	400		m m1			07.455.00
		489	498		mg/L	1.3	20	07-APR-22
WG3714694-2 LCS Total Dissolved Solids			95.5		%		85-115	07-APR-22
WG3714694-1 MB			60.0		,,		60-110	U1-AFR-22
Total Dissolved Solids			<4.0		mg/L		4	07-APR-22
								07-74 11-22
Batch R5764923 WG3716235-3 DUP		L2698170-1						
Total Dissolved Solids		194	205		mg/L	5.9	20	12-APR-22
WG3716235-2 LCS			-		1111		76	
Total Dissolved Solids			96.6		%		85-115	12-APR-22
WG3716235-1 MB								
Total Dissolved Solids			<4.0		mg/L		4	12-APR-22
TURBIDITY-WP	Water							
	James .							



Workorder: L2697223

Report Date: 19-APR-22 Page 9 of 12

Client:

RM of De Salaberry - St. Malo - PWS

St. Malo - PWS Box 398 St. Malo MB ROA 1TO

Contact:

Test	Matrix	Reference	Result	Qualifier	Units	RPD	Limit	Analyzed
TURBIDITY-WP	Water							
Batch R5757416								
WG3713930-3 DUP		L2696719-1						
Turbidity		1.10	1.16		NTU	5.3	15	06-APR-22
WG3713930-2 LCS								
Turbidity			100.5		%		85-115	06-APR-22
WG3713930-1 MB Turbidity			<0.10		NTU		0.1	06-APR-22
-			VU. 10		NIO		0.1	U0-APK-22
UV-%TRANS-WP	Water							
Batch R5757782								
WG3714727-3 DUP Transmittance, UV (254 r	nm)	L2696719-1 96.2	97.9		%T/cm	1.8	20	07-APR-22
WG3714727-1 IRM		BLANK	07.0		TO LEGITI	1.0	20	VI TAI TY-22
Transmittance, UV (254 r	nm)	DLANK	100.0		%		99.5-100.5	07-APR-22
WG3714727-2 LCS	110°C							
Transmittance, UV (254 r	nm)		103.7		%		85-115	07-APR-22
VOC+F1-HSMS-WP	Water							
Batch R5762201								
WG3714414-4 DUP		L2696512-1						
Benzene		<0.00050	< 0.00050	RPD-NA	mg/L	N/A	30	06-APR-22
1,1-dichloroethene		<0.00050	< 0.00050	RPD-NA	mg/L	N/A	30	06-APR-22
Dichloromethane		<0.0050	< 0.0050	RPD-NA	mg/L	N/A	30	06-APR-22
Ethylbenzene		<0.00050	< 0.00050	RPD-NA	mg/L	N/A	30	06-APR-22
MTBE		<0.00050	< 0.00050	RPD-NA	mg/L	N/A	30	06-APR-22
Tetrachloroethene		<0.00050	< 0.00050	RPD-NA	mg/L	N/A	30	06-APR-22
Toluene		<0.00050	< 0.00050	RPD-NA	mg/L	N/A	30	08-APR-22
Trichloroethene		<0.00050	< 0.00050	RPD-NA	mg/L	N/A	30	06-APR-22
M+P-Xylenes		<0.00040	< 0.00040	RPD-NA	mg/L	N/A	30	08-APR-22
o-Xylene		<0.00050	< 0.00050	RPD-NA	mg/L	N/A	30	06-APR-22
WG3714414-2 LCS								
Benzene			99.8		%		70-130	06-APR-22
1,1-dichloroethene			101.4		%		70-130	08-APR-22
Dichloromethane			92.4		%		70-130	06-APR-22
Ethylbenzene			95.1		%		70-130	06-APR-22
MTBE			102.0		%		70-130	06-APR-22
Tetrachloroethene			92.8		%		70-130	08-APR-22
Toluene			103.2		%		70-130	06-APR-22



Workorder: L2697223

Report Date: 19-APR-22

Page 10 of 12

Client:

RM of De Salaberry - St. Malo - PWS

St. Malo - PWS Box 398

St. Malo MB ROA 1TO

Contact:

Test Matri	x Reference	Result	Qualifier	Units	RPD	Limit	Analyzed
VOC+F1-HSMS-WP Wate	r	A. Chillian Commission					
Batch R5762201							
WG3714414-2 LCS							
Trichloroethene		84.7		%		70-130	06-APR-22
M+P-Xylenes		100.6		%		70-130	06-APR-22
o-Xylene		98.3		%		70-130	08-APR-22
WG3714414-1 MB Benzene		<0.00050				0.0005	
1.1-dichloroethene		<0.00050		mg/L		0.0005	06-APR-22
Salah appropriate control propriet		0.0000000000000000000000000000000000000		mg/L		A STATE OF THE STA	06-APR-22
Dichloromethane		<0.0050		mg/L		0.005	08-APR-22
Ethylbenzene		<0.00050		mg/L		0.0005	08-APR-22
MTBE		<0.00050		mg/L		0.0005	06-APR-22
Tetrachloroethene		<0.00050		mg/L		0.0005	08-APR-22
Toluene		<0.00050		mg/L		0.0005	06-APR-22
Trichloroethene		<0.00050		mg/L		0.0005	06-APR-22
M+P-Xylenes		<0.00040		mg/L		0.0004	06-APR-22
o-Xylene		<0.00050		mg/L		0.0005	08-APR-22
Surrogate: 4-Bromofluorobenze	17. 17. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18	93.3		%		70-130	06-APR-22
Surrogate: 1,4-Difluorobenzene	(SS)	98.5		%		70-130	06-APR-22
WG3714414-5 MS	L2696512-1						
Benzene		102.1		%		70-130	08-APR-22
1,1-dichloroethene		102.2		%		60-140	06-APR-22
Dichloromethane		95.4		%		70-130	06-APR-22
Ethylbenzene		94.7		%		70-130	08-APR-22
MTBE		102.9		%		70-130	08-APR-22
Tetrachloroethene		90.9		%		70-130	08-APR-22
Toluene		102.4		%		70-130	08-APR-22
Trichloroethene		86.9		%		70-130	06-APR-22
M+P-Xylenes		98.0		%		70-130	06-APR-22
o-Xylene		97.4		%		70-130	06-APR-22

Appendix "C" – 2022 Water Chemical Analysis Report

Quality Control Report

Workorder: L2697223

Report Date: 19-APR-22

Client:

RM of De Salaberry - St. Malo - PWS

St. Malo - PWS Box 398 St. Malo MB R0A 1T0

Page 11 of 12

Contact: TODD GREGOIRE

Legend:

Limit	ALS Control Limit (Data Quality Objectives)				
DUP	Duplicate				
RPD	Relative Percent Difference				
N/A	Not Available				
LCS	Laboratory Control Sample				
SRM	Standard Reference Material				
MS	Matrix Spike				
MSD	Matrix Spike Duplicate				
ADE	Average Desorption Efficiency				
MB	Method Blank				
IRM	Internal Reference Material				
CRM	Certified Reference Material				
CCV	Continuing Calibration Verification				
CVS	Calibration Verification Standard				
LCSD	Laboratory Control Sample Duplicate				

Sample Parameter Qualifier Definitions:

Qualifier	Description
J	Duplicate results and limits are expressed in terms of absolute difference.
MS-B	Matrix Spike recovery could not be accurately calculated due to high analyte background in sample.
RPD-NA	Relative Percent Difference Not Available due to result(s) being less than detection limit.

Appendix "C" - 2022 Water Chemical Analysis Report

Quality Control Report

Workorder: L2697223

Report Date: 19-APR-22

Client:

Contact:

RM of De Salaberry - St. Malo - PWS

St. Malo - PWS Box 398 St. Malo MB R0A 1T0

TODD GREGOIRE

Page 12 of 12

Hold Time Exceedances:

	Sample						
ALS Product Description	ID	Sampling Date	Date Processed	Rec. HT	Actual HT	Units	Qualifier
Physical Tests							
pH							
	1	05-APR-22 10:30	07-APR-22 12:00	0.25	49	hours	EHTR-FM
	2	05-APR-22 10:30	07-APR-22 12:00	0.25	49	hours	EHTR-FM

Legend & Qualifier Definitions:

EHTR-FM: Exceeded ALS recommended hold time prior to sample receipt. Field Measurement recommended.

EHTR: Exceeded ALS recommended hold time prior to sample receipt.

EHTL: Exceeded ALS recommended hold time prior to analysis. Sample was received less than 24 hours prior to expiry.

EHT: Exceeded ALS recommended hold time prior to analysis.

Rec. HT: ALS recommended hold time (see units).

Notes":

Where actual sampling date is not provided to ALS, the date (& time) of receipt is used for calculation purposes. Where actual sampling time is not provided to ALS, the earlier of 12 noon on the sampling date or the time (& date) of receipt is used for calculation purposes. Samples for L2697223 were received on 08-APR-22 10:55.

ALS recommended hold times may vary by province. They are assigned to meet known provincial and/or federal government requirements. In the absence of regulatory hold times, ALS establishes recommendations based on guidelines published by the US EPA, APHA Standard Methods, or Environment Canada (where available). For more information, please contact ALS.

The ALS Quality Control Report is provided to ALS clients upon request. ALS includes comprehensive QC checks with every analysis to ensure our high standards of quality are met. Each QC result has a known or expected target value, which is compared against predetermined data quality objectives to provide confidence in the accuracy of associated test results.

Please note that this report may contain QC results from anonymous Sample Duplicates and Matrix Spikes that do not originate from this Work Order.

Y/N

Naidated By (lab use only):
Sample Condition (lab use only)
Temperature Samples Received in Good Condition?

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			k ¥ac ∪ sa	Regular Se	Regular Service (default):	(is 5-7 Days):	vice sys):
Environment, Climate and Parks Office of Drinking Water 1007 Century Street, Winnipog, Manitoba, Carada RCH (NW.	Marticoa.	7897224COFC		•	Unless oth	Uniess otherwise requested	E 1 Day, rush / priority E 2 Day, rush / priority E 3 Day, rush / priority	1 Day, rush / priority 2 Day, rush / priority 3 Day, rush / priority
Report to Operator (cmail PDF);	٠	Report to Owner (email PDF): Contact: Denice Parent			Email PDF copy to: DWO:	Colin Nakata		
1.1	80x 35s, 5t. Malo, MB R04 1T0	Address: 80x 40, St. Fierre-Johys, MB ROALYO	FS, MS, ROALY	10	DWO Address:	Unit 8-284 Reim	Unit 8-284 Reimer Ave., Steinbach, MB RSG	o, Mill. RSG
Email: stmalopw@rmd	ickit sass rave strnalopw@rmdesalaberry.mb.ca	Fnore: (204) 435-7405 Email: cao@rmdesalaberry.mb.ca;	mb.cz;	en eige est 'n bestelle en	DWO Email: Additional Ema	UNIO France: 1,2,0,4,5,1,2,9,2,1,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0	ovmb.ca @govmb.ca; wmb.ca	
If an upd	If an update in Owner or Operat	Operator contact information is required, please contact your Drinking Water Officer	is require	d, please	contact you	ır Drinking Wa	ter Officer	
Client / Project Information:	ige:	Account:	Ageno	Agency Code: 382	2 Report	Report Type: EWS (Lab-MWS)	IWS) Project:	DWQ-C
Operation Name: ST. M	ST. MALO - PWS					,		
Operation Code: 217,50	9		Expected	Expected Sample Time:	¥	Fobrance 2000	6000	
Operation ID: 21231			- T		· ····································	בי היים	¥-2022	
Sampled by:	Al Gauthorer				matha-Sin			
Ple DO NOT COPY	Please record Free & Total Chi DO NOT COPY or RE-USE this form. Sa	e & Total Chlorine residuals for Distribution By-product Sampling his form. Sample Number are unique to the Office of Drinking Water and provided by Drinking Water Officer.	tion By-pro ue to the Officer.	duct Sampl Office of	ing Orinking Wa	iter		
«М айбана Ментоп фокция»	, society in the section of the sect	Table of the second of the sec	ende de care en conservações de como de como como como como como como como com	System Additional and System			H of Co MB-VOC-PW! MB-MET- MB-CH-PW!	
Sample Station Number Number	Sample Identification		\$ 3 E	Total Chlome Sampl (mg/L) dd-mr	Sample Date Time dd-mmm-yyyy hhumm	Sample Sample Matrix Type	T-CCMS S-V2013	•
2202CN5020 MBOSCED041	St. Malo 1 - Raw		1	1/97	FOX 125/180	24m 6 1 1	x x 6	
11~~	11	一年 化二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	1 811	53 150	4 FB 10:20	10 1 1	XI I	
31	St. Malo 3 - Distribution (4)	74 SI-4AID ST	1 11:1	.87 6	भव्हात (४१) मर	9 1 1	X	
	,					6.	9.0 MS27-	
Failure to complete all po	Failure to complete all portions of this form may delay analysis.	āķsis.	Sample Matrix:		w Water, 9-Distri	6-Raw Water, 9-Distributed Water, 10-Treated Water	ated Water	
Please fill in this form Fried w	1814		Sample Type:		1-Grab Sample			

Appendix "C" - 2022 Water Chemical Analysis Report

dadab) (dadab)	Relinquished By: K	ushed By: All Gouthing Part	Date & Time	
	Received By: ((ab use only)	O.A.	Date & Time: (lab use only)	MPR U D
nám-daga				
	2024 PWS Annual Report	ıl Report		•

Relinquished By: A Carring Date & Time



Health

Environment and Climate Change

PUBLIC NOTICE

FOR A PORTION OF THE ST. MALO PUBLIC WATER SYSTEM

Issued by the Medical Officer of Health, Manitoba Health and the Office of Drinking Water, Manitoba Environment and Climate

February 20, 2024.

Scheduled maintenance to the water system will lead to a loss of water pressure in a portion of the St. Malo water distribution system. Distribution depressurization can compromise the safety of the water supply.

A boil water advisory is being issued <u>beginning at 10:00 on February 20th, 2024</u>, to ensure the protection of public health in the following areas:

- All water users on Noret Avenue
- 76 83 De L'Eglise Avenue

RECOMMENDATIONS

Until further notice, all water used for consumption should be brought to a rolling boil for at least one minute before it is used for:

- Drinking and ice making
- · Preparing beverages, such as infant formula
- · Preparing food, including washing fruits and vegetables
- Brushing teeth

It is not necessary to boil tap water used for other household purposes, such as laundry or washing dishes. Adults and older children that are able to avoid swallowing the water can wash, bathe, or shower. Young children should be sponge bathed. If boiling is not practical, an alternate and safe supply of water should be used for consumptive purposes; i.e. bottled water. Boil Water Advisory Fact Sheet #1 - Boil Water Advisory For Manitoba Water System Users contains additional information on water use and can be found on the website below.

All commercial, public and permitted facilities (ex: restaurants, health care facilities, day cares, personal care homes and other private facilities that provide food and water services) must follow water use recommendations from the Boil Water Advisory Fact Sheet #3 – Boil Water Advisory For Commercial/Public Facilities. A copy of this Fact Sheet is available on the website below.

To avoid burn injuries from hot water, caution should be taken. Please keep young children away from boiling water. Place kettles and pots away from counter and stove edges.

Please share this information with other people who use the tap water, especially those who may not have received this notice directly (ex: renters, tenants, staff, or clients). This notice can also be posted in common areas where people tend to gather.



Health

Environment and Climate

DURATION

The Boil Water Advisory will remain in effect until the water supplied by this water system no longer presents a risk to public health. You will be notified when the advisory has been rescinded.

If you have any questions or concerns, please contact water system at 204-433-7406 or the Regional Drinking Water Officer at 204-795-6908, or Health Links at 204-788-8200 (toll free at 1-888-315-9257).

 $\begin{tabular}{ll} To review Fact Sheets on water use, please go to $\underline{$www.manitoba.ca/drinkingwater}$ or $\underline{$http://www.gov.mb.ca/health/publichealth/environmentalhealth/water.html}$ \end{tabular}$



Health

Dr. Mahmoud Khodaveisi Medical Officer of Health

February 22, 2024.

Denise Parent, Chief Administrative Officer
Rural Municipality of De Salaberry
Box 40
St Diagram John MR

St-Pierre-Jolys MB R0A 1V0

cao@rmdesalaberry.mb.ca

RE: BOIL WATER ADVISORY ISSUED TO PORTIONS OF THE ST. MALO WATER DISTRIBUTION SYSTEM

Dear Denise Parent:

Drinking Water Officer, Kale Black has advised me that the St. Malo water system has met all conditions for rescinding the boil water advisory and that bacteriological testing results meet regulatory standards.

Code: 217.50

I am therefore rescinding the boil water advisory that was placed on the St. Malo water system on February 20, 2024.

Please ensure all water users are notified that the advisory has been rescinded and that normal water usage can be resumed. A copy of this letter can be provided as notification. Notices posted in public locations such as washrooms are to be removed.

Should you have any questions, please contact Kale Black, Regional Drinking Water Officer at 204-795-6908.

Sincerely,

Dr. Mahmoud Khodaveisi

Michalerer

Medical Officer of Health Southern Health-Santé Sud

Cc: Sacha Janzen – A/Director, Office of Drinking Water
Marc Balcaen – A/Manager, Field Operations, Office of Drinking Water
Dr. Davinder Singh - Medical Officer of Health, Southern Regional Health Authority
Kale Black – Senior Regional Drinking Water Officer, Office of Drinking Water
Alain Gautier – RM of De Salaberry Public Works
healthprotection@gov.mb.ca - Public Health Inspector